

TIEMPO PROBABLE

Aguaceros.
Más fresco.

XIX - NUMERO 5475

La caída de la tiranía de Machado recordada en Cuba en orden ayer; paro de Comunicaciones, fracasó

CINCO PRESIDENTES CUBANOS EN UN AÑO



He aquí el grupo de los cinco presidentes que, desde el 12 de agosto de 1933 a un año después, habían desfilado por la jefatura del ejecutivo de Cuba. Al caer el general Machado en aquella fecha, (eliminando al general Herrera, que actuó unas cuantas horas mientras se fugaba el dictador), subió al poder el doctor Carlos Manuel de Céspedes. Caído éste, asumió la presidencia el doctor Ramón Grau San Martín y al verse obligado a retirarse él, nombró al doctor Carlos Hevia, que, poco después, entregaba el ejecutivo al coronel Carlos Mendieta — que celebró ayer como presidente el aniversario del derrocamiento de la tiranía.

7 personas perecen en accidente de vía férrea en Francia

Dos coches completamente destrozados. — Otras 31 personas heridas

AVIGNON, Francia, agosto 12. (P). — En el descarrilamiento de un tren cerca de esta ciudad en las primeras horas de la mañana de hoy quedaron muertas siete personas y heridas 31. El tren expreso de Ginebra a Vintimille salió de los rieles y chocó contra dos trenes de carga.

La mayoría de las víctimas perdió la vida en un vagón de madera que quedó completamente destrozado.

La locomotora y doce de los coches (sigue en la tercera página)

A. IRIZARRY POSTULADO POR LOS "KNICKERBOCKER DEMOCRATS" EN EL 17 A.D.

"Recovery Party" se muestran muy interesados en la lucha comicial que se avecina. El "Heights Democratic Recovery Club" en cuya dirección hay representantes del electorado hispano está llevando a cabo un movimiento de agitación que, a juicio de sus organizadores, promete óptimos frutos para la masa electoral hispana en aquel sector.

Hoy se discutirá la plaza de contralor. Para conferenciar sobre el candidato que habrá de ser escogido (sigue en la tercera página)

ESTÁ EN VÍAS DE PRÓXIMA SOLUCIÓN EL INCIDENTE ENTRE CHILE Y EL PARAGUAY

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 12. (P). — La repentina postergación de la salida del ministro de Chile de la capital paraguaya hoy día fuerza a la creencia de que la solución del incidente entre Chile y Paraguay estaba cerca.

Informes de Asunción, sin embargo, dicen que Gallardo Nieto está guardando cama por orden de los médicos, y que por obvias razones está incapacitado para salir.

Mientras tanto las negociaciones eran aparentemente conducidas desde Buenos Aires. El Departamento de Estado argentino estaba lleno con el murmullo de conversaciones oficiales que representaban intercambios de opinión entre los representantes diplomáticos de los Estados Unidos, Brasil, Chile y Paraguay.

El enrolamiento de chilenos en ejércitos extranjeros será prohibido por la ley

SANTIAGO DE CHILE, agosto 12 (UP). — El arreglo del incidente con el Paraguay parecía asegurado ayer cuando el gobierno chileno dio pasos para eliminar la amenaza a las relaciones amistosas, precipitada por la acusación de que Chile había violado su neutralidad en la guerra del Chaco.

Dudan que Lehman envíe otro mensaje a la Legislatura

Cada cámara rehusa aprobar proyectos de la otra si no aprueban los suyos

ALBANY, N. Y., agosto 12 (P). — A pesar de que la mayoría de los asuntos sometidos todavía no han sido resueltos, los líderes de la Legislatura de Nueva York intentan clausurar la sesión especial esta semana.

Cuando los legisladores regresen mañana a Albany para comenzar la sexta semana de labores estarán preparados para tomar algunas decisiones sobre la nueva distribución congressional, proyecto presentado para aliviar a los tenedores de cédulas hipotecarias, las apropiaciones para que el estado ayude a las escuelas y la campaña para extirpar la tuberculosis en el ganado bovino.

Todavía queda por ver si se deciden a destituir los miembros que componen la actual comisión nombrada para revisar los estatutos de la ciudad de Nueva York y a nombrar otra.

El gobernador Lehman no ha indicado aún si enviará un mensaje especial para que se tome acción definitiva sobre los estatutos municipales de Nueva York. Es posible, sin embargo, que la asamblea, controlada por los republicanos, apruebe el proyecto Bromwell sin necesidad del mensaje, interpretando solamente (sigue en la segunda página)

Murió el doctor Santiago Méndez en El Salvador

SAN SALVADOR, agosto 12 (P). — Falleció en Berlín, departamento de Usulután, el doctor Santiago Méndez, hombre público que figuró como secretario de Hacienda durante la administración de Menéndez, y últimamente estaba dedicado al cultivo del café.

Murió en Chile una señora de 132 años

TRAIGUEN, Chile, agosto 12 (P). — Gozando de perfecto dominio de sus facultades hasta el último momento, dejó de existir ayer en el pueblo de Traiguén, en el sur de Chile, a la edad de 132 años, la señora Juana María (sigue en la sexta página)

La sequía altera todo el programa de agricultura

Se estudian las existencias para controlar las cosechas. — Posible aumento de los plántíos para el próximo año. — No se aplicarán las reducciones.

WASHINGTON, agosto 12. (P). — Los informes sobre las cosechas muestran que debido a la sequía de rendimiento será el menor que se registra en más de treinta años, haciendo que los administradores de la agricultura estudien nuevas medidas para controlar la producción el próximo año.

Parte de las severas medidas dictadas anteriormente serán abandonadas, pues más de tres meses de sequía sin igual han echado por tierra todos los cálculos en que se basaban las disposiciones.

La administración de agricultura está considerando para las existencias de alimentos y forrajes de la nación en el invierno una vigilancia igual a la ejercida en tiempos de guerra.

La AAA ha comenzado una verificación diaria de las condiciones reinantes y el inventario de las existencias, que servirá de base para las disposiciones futuras.

Para el trigo se proveerá el próximo año probablemente un número de acres igual al de los plantíos de 1927 a 1932 en lugar de reducirlos en un 15 por ciento, siendo este cambio necesario por la disminución de los excedentes de este año de 270.000.000 de bushels a la cantidad normal de sólo 125.000.000.

El programa del algodón será también variado de acuerdo y el del maíz y los puercos no se ha estudiado todavía, pues la decisión final depende de los informes sobre las cantidades disponibles y la de los forrajes y alimentos para el ganado dependiendo, a su vez, del número de cabezas que ha de sostenerse.

El del tabaco será formulado después de las ventas totales para 1934, que indicarán a cuánto se habrán reducido las existencias excesivas.

Para el arroz, duraznos, nueces y otras, habrá también programas de control ajustados automáticamente por los comités de acuerdo con la demanda para

mantener los precios a un nivel razonable.

Con el objeto de eliminar mucha labor innecesaria de detalles en el manejo de contratos separados para cada fruto, la administración cuenta con formular un solo contrato bajo el cual se reglamentarán las cosechas principales y algunas de las de alimentos y forrajes.

Este contrato, o contratos separados si el primero no se considera conveniente, exigirá que todos los agricultores aumenten sus plantíos, recibiendo subsidios en volumen igual al de este año.

Como retribución los agricultores convendrán en reducir su producción dedicando terrenos a pasto o para heno algunas de sus cosechas si el tiempo es normal el año próximo y si la producción excede el consumo nacional o amenaza alguna reducción en la exportación (sigue en la séptima página)

El Lloyd de Londres considera inminente una gran guerra

LONDRES, agosto 12. — El Departamento de Seguros Marítimos de Lloyd's está tomando muy seriamente la amenaza de una próxima guerra.

Dícese que ha formado un comité para estudiar rápidamente las medidas que deben tomarse para cubrir de manera más adecuada los riesgos de una guerra de grandes proporciones que ha de estallar en un futuro muy cercano.

Al presente los banqueros y comerciantes gozan, sin pagar prima extras, del privilegio de que sus efectos estén asegurados contra destrucción al estallar una guerra. La única protección que tienen las compañías de seguros marítimos actualmente es la cláusula que les permite cancelar una póliza anual con 10 ó 30 días de aviso.

BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA ESTARIAN FORMANDO UN GRUPO COMERCIAL EXCLUSIVO

Los observadores americanos creen que hay la tendencia a desplazar las importaciones de los EE. UU. — Las visitas presidenciales serían fases de tal tendencia

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 12. (P). — El presidente Getúlio Vargas empezó hoy la visita preparatoria para la próxima visita del presidente Gabriel Terra, del Uruguay, el 18 de agosto, visita que en algunos círculos es interpretada como un paso hacia una combinación comercial exclusiva entre el Brasil, Argentina y el Uruguay.

En mayo de 1935, Vargas irá a Buenos Aires a devolver la visita que el presidente Justo hizo al Brasil en 1933. Aunque Vargas tenía la intención de hacer la visita este año, es sabido que las elecciones del Congreso y de los estados lo detendrán en su país mientras tiene lugar el Congreso Eucarístico en Buenos Aires.

Estos viajes presidenciales son fases de los notables esfuerzos que se han estado haciendo recientemente en esos países para fomentar una mayor penetración en la vida social y comercial. Los extranjeros interesados en el asunto, entre los cuales hay observadores americanos radicados en Río de Janeiro, creen que los tres países se están encaminando hacia un trió comercial que puede significar la substitución de sus mercados por los de otros países.

Recientemente ha habido un notable incremento de visitas comerciales de la Argentina al Brasil. Delegaciones argentinas y uruguayas han estado también propagando su tradición cultural en el país vecino del norte. Estas visitas han sido dobles por delegaciones del Brasil.

El viaje del presidente Terra ha sido anunciado como un asunto de simple cortesía. Oficialmente, va sólo a pasar unas vacaciones. En la misma forma, el viaje de Vargas será una misión de cortesía.

Manifestaciones oficiales de que se intenta eliminar las importaciones de otros países no hay ninguna. Sebastián Sampaio, jefe de la sección comercial del mi-

nisterio de Relaciones Exteriores, negó que hubiese intención de desplazar las importaciones de los Estados Unidos por las de otras naciones.

"Pero esa es la tendencia en todo caso", dijo un observador americano que sigue de cerca el asunto.

Vargas inaugura la Exposición Internacional

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 12. (P). — Ante 20.000 personas que cantaban el himno nacional, el presidente Vargas inauguró oficialmente hoy la Exposición Internacional de Comercio e Industria en Río de Janeiro. Todos los 22 estados y territorios de la república estaban representados, especialmente São Paulo y Minas Geraes. Paranaíba incluyó una máquina de escribir, hecha toda de madera, con una petición al presidente Vargas de que reclamara para el Brasil la invención de la máquina de escribir.

Regresa el ex presidente Bernades

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 12. (P). — El ex presidente de la República, Arturo Bernades, regresó al Brasil desde Portugal, en donde había estado en destierro desde la revuelta de São Paulo en 1932. Lo recibieron sus partidarios, miembros del partido republicano, quienes respaldan la candidatura de Bernades para la presidencia del estado de Minas Geraes.

AUMENTA EN N. Y. EL CRIMEN DURANTE EL SEMESTRE DE 1934

La policía da muestras de mucho menos eficacia que durante 1933

ALBANY, N. Y., agosto 12 (P). — El departamento de Correccionales del estado de Nueva York, informa hoy que se registra un aumento de 2.7 por ciento en el número de crímenes máximos cometidos durante el primer semestre de 1934, comparados con el mismo período de 1933. En 1933 hubo 22.746 mientras en 1934 hubo 23.350.

Los homicidios no clasificados como atentados de vehículos automóviles se redujo en el semestre dedicado al cultivo del café.

Diez alcaldes y funcionarios de los municipios vascos arrestados ayer por tratar de celebrar elecciones

STAHRENBURG Y MUSSOLINI HABLAN DURANTE DOS HORAS SOBRE LA MONARQUÍA AUSTRIACA

No hay aviso oficial en Italia sobre la entrevista. — Otto se halla en camino a Estocolmo. — Rumores de enlace con una princesa sueca. — Dúdase de la restauración

OSTIA, Italia, agosto 12. — El primer ministro Benito Mussolini y el príncipe Ernst Rudiger von Stahrenberg, vicescanciller de Austria, establecieron hoy las bases de cooperación entre la Italia fascista y Austria fascista, pero anti-nazista.

Los dos hombres de Estado hablaron durante dos horas y todo indica que se entendieron perfectamente.

La perspectiva para la restauración de la monarquía de los Hapsburgos en Austria se considera como muy desahogada por la entrevista de Mussolini con el príncipe, quienes discutieron el asunto en forma general, pues el terreno no está todavía preparado para estudiar de manera específica un nuevo régimen monárquico para Austria.

Stahrenberg dio las gracias a Mussolini por haber "salvado a Austria" con su actitud y el pronto envío de fuertes contingentes militares a la frontera durante la reciente rebelión nazista y manifestó que estas medidas habían resguardado la independencia austriaca.

Los elogios de Stahrenberg para Mussolini se consideran de especial importancia y muestran que el actual gobierno de Austria cuenta particularmente con Italia para que lo apoye contra toda penetración directa o indirecta de Alemania.

Mussolini y Stahrenberg visitaron el Campamento Austria, ciudad de tiendas de campaña donde doscientos muchachos austriacos que forman parte de la juventud organizada de su país, son huéspedes del Duce en Italia. En un discurso de éste, el príncipe dijo:

"El señor Mussolini ha demostrado que defenderá a nuestro país no sólo con palabras, sino con hechos".

Stahrenberg llegó en avión a Italia para una visita de inspección al campamento, cerca de Roma, pero a todas vistas vino también a entrevistarse con el primer ministro italiano.

Los persistentes informes del matrimonio del archiduque Otto con la princesa María de Italia han dado gran significación a su visita y se cree que la boda tendrá lugar tan pronto como se restaure el trono de los Hapsburgos, pues en general se opina que la restauración es requisito indispensable para el enlace. Dicese asimismo que el Papa lo favorece, pues uniría a dos familias reales devotamente católicas, y se añade que Su Santidad ha dado ánimos a la ex emperatriz Zita para que lleve a término la ascensión de su hijo al trono austriaco.

Aquí se da por seguro que al asumir Otto la corona de sus antepasados, se anunciarán los estatutos de la quinta página)

El momento político y los hispanos

"Es necesario destruir a los líderes en cuyas manos está la política del Distrito 17mo."

Habiendo hecho una excursión por los sectores políticos de Harlem, Washington Heights y Brooklyn, recogiendo las impresiones de los distintos líderes pertenecientes a diferentes facetas partidistas, la encuesta política vuelve hoy, ya para terminar esta semana, al discutido distrito decimo séptimo asambleista de Manhattan.

Uno de los jóvenes más brillantes que han entrado en el campo de la política, orador de campaña y metódico observador del momento actual, el señor Antulio Rodríguez Castillo, que en la campaña pasada trabajó en el sector del "Recovery Party", expone terminantemente lo que a su juicio es la realidad histórica en la jurisdicción en que radica.

Declaraciones del señor Antulio Rodríguez

"He seguido las manifestaciones que diariamente aparecen en esta columna y me he dado cuenta de que casi todas convergen en lo que a la unión de los puertorriqueños respecta. Es el tan cacareado tema de última hora. Pero esa Unión que tan benefi-

MACHADO PREPARA SU REVOLUCIÓN EN CUBA AHORA

HABANA, Cuba, agosto 12 (P). — Ha producido enorme impresión en la opinión pública la declaración del capitán de policía, Cándido Hernández, uno de los más conocidos del cuerpo, quien afirmó que el ex-dictador Machado está ya en plena organización de una revolución a su favor en Cuba, teniendo ya en intensa actividad a sus agentes, los cuales han formado en el país un grupo de conspiradores que se titula "Uno-dos-tres."

Clérigos alemanes arrestados por la oposición al obispo

Reina gran consternación en los círculos de la iglesia evangélica teutona

BERLIN, agosto 12. (P). — Según informes fidedignos que circulan esta noche la policía secreta arrestó a un gran número de clérigos que retaron la autoridad del obispo Ludwig Mueller como dictador de la iglesia evangélica. Dicese que los pastores arrestados atacaron duramente la dirección nazista de la iglesia.

Créese que su acción es el principio del fin de una lucha que durante varios meses ha mantenido la iglesia dividida por cuestiones de dogma, régimen dictatorial y regimientación del clero bajo la égida nazista.

Un manifiesto atrevido, que en algunos círculos se considera como una declaración abierta contra (sigue en la séptima página)

ARROLLADORA CAMPAÑA PARA INFLUENCIAR AL ELECTORADO ALEMÁN A FAVOR DE HITLER

BERLIN, agosto 12. (P). — El poderoso mecanismo de propaganda nazista fué puesto hoy en actividad para asegurar en el plebiscito del domingo próximo sobre la proclamación del canceller Hitler como presidente del Reich, un número tal de "síes" que sobrepase todo lo registrado hasta ahora.

Los periódicos regimientados de todo el país, boletines, el radio, el cine y los ministros del Gabinete tomarán parte en el movimiento para arrastrar la opinión pública. Los líderes del gobierno comenzarán mañana su arrolladora campaña y sus esfuerzos culminarán en el discurso que el viernes pronunciará el mismo Fuehrer.

Los tópicos que los hombres de Estado presentarán al público no encerrarán, según se espera, ninguna sorpresa, pues se cree que sólo repetirán las aseveraciones que con tanta frecuencia han llegado a oídos de la población de Alemania elogiando la rápida decisión de Hitler al tomar la antorcha de la supremacía aun antes de expirar el presidente Paul von Hindenburg; la abnegación del canceller al laborar siempre por el bienestar público; su sabiduría, que hizo posible reducir el número de cesantes, y la magnanimidad de que dió muestras al conceder la amnistía la semana pasada a muchos presos políticos.

Se advertirá a los alemanes, a dondequiera que miren, que su deber consiste no solamente en votar, sino más aún, en votar favorablemente sobre el asunto en discusión, prestando así a la administración de Hitler el apoyo popular, no ya en lo de asumir conjuntamente las funciones de Presidente y Canciller, sino para las próximas medidas que, según se espera, pondrán en vigor los problemas financieros, religiosos y de relaciones exteriores.

El doctor Joseph Goebbels, ministro de Propaganda, que ha coordinado todas las agencias que encabezan el interés público, hablará mañana aquí. Herman Wilhelm Goering, primer ministro de Prusia, hablará también en Múnich; Wilhelm Frick, ministro del Interior, en Colonia, y Rudolph Hess, ministro sin cartera, en Breslau. Todas las alusiones serán difundidas.

Victor Lutze, jefe de las tropas de asalto, hablará el miércoles en Koenigsberg; Bernard Rust, Comisionado de Cultura, en Hanover; Hans Kerrl, presidente de la Dieta prusiana, en Frankfurt, y Walter Darre, ministro de Alimentos, en Stuttgart.

El gobierno insiste en que no se celebren las elecciones y da instrucciones para que se eviten. — Los nacionalistas dan vivas a las vascongadas libres. — El gabinete preocupado con el problema.

MADRID, agosto 12. (P). — El gobierno ha causado la detención de varios alcaldes y altos funcionarios municipales de poblaciones vascas que se negaban a obedecer las órdenes prohibiendo las elecciones de comisiones inter-regionales de defensa y los nuevos consejos provinciales hasta que los apruebe el Congreso.

Las provincias vascas alegan que la Constitución autoriza las elecciones y también, claman por su derecho de defender sus tradicionales fueros económicos.

El gobernador de Bilbao telefonó al representante de la Prensa Asociada y le dijo que habían sido detenidos diez alcaldes y otros funcionarios en algunas aldeas en que se trataba de celebrar las elecciones. Créese que de los 120 pueblos que hay en la provincia, sólo en 18 se trató de votar.

La guardia que los patrulla tiene orden de evitar por la fuerza que se lleven a cabo las elecciones.

Se dice que entre los detenidos figuraba el alcalde de San Sebastián, que fué después puesto en libertad, por haber tratado de celebrar las elecciones. Los nacionalistas aprovecharon el alboroto para dar vivas a las provincias vascongadas libres. También corren rumores de que en algunos lugares se celebró la elección anoche, poniendo en los votos la fecha de hoy, pero los gobernadores han destituido a los concejales electos.

En vista de la situación, los señores Samper, Salazar Alonso e Hidalgo están celebrando una conferencia.

La situación en las vascongadas

MADRID, agosto 12. (UP). — El ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, en entrevista especial concedida a un representante de la United Press, dijo que (sigue en la octava página)

ARROLLADORA CAMPAÑA PARA INFLUENCIAR AL ELECTORADO ALEMÁN A FAVOR DE HITLER

BERLIN, agosto 12. (P). — El poderoso mecanismo de propaganda nazista fué puesto hoy en actividad para asegurar en el plebiscito del domingo próximo sobre la proclamación del canceller Hitler como presidente del Reich, un número tal de "síes" que sobrepase todo lo registrado hasta ahora.

Los periódicos regimientados de todo el país, boletines, el radio, el cine y los ministros del Gabinete tomarán parte en el movimiento para arrastrar la opinión pública. Los líderes del gobierno comenzarán mañana su arrolladora campaña y sus esfuerzos culminarán en el discurso que el viernes pronunciará el mismo Fuehrer.

Los tópicos que los hombres de Estado presentarán al público no encerrarán, según se espera, ninguna sorpresa, pues se cree que sólo repetirán las aseveraciones que con tanta frecuencia han llegado a oídos de la población de Alemania elogiando la rápida decisión de Hitler al tomar la antorcha de la supremacía aun antes de expirar el presidente Paul von Hindenburg; la abnegación del canceller al laborar siempre por el bienestar público; su sabiduría, que hizo posible reducir el número de cesantes, y la magnanimidad de que dió muestras al conceder la amnistía la semana pasada a muchos presos políticos.

Se advertirá a los alemanes, a dondequiera que miren, que su deber consiste no solamente en votar, sino más aún, en votar favorablemente sobre el asunto en discusión, prestando así a la administración de Hitler el apoyo popular, no ya en lo de asumir conjuntamente las funciones de Presidente y Canciller, sino para las próximas medidas que, según se espera, pondrán en vigor los problemas financieros, religiosos y de relaciones exteriores.

El doctor Joseph Goebbels, ministro de Propaganda, que ha coordinado todas las agencias que encabezan el interés público, hablará mañana aquí. Herman Wilhelm Goering, primer ministro de Prusia, hablará también en Múnich; Wilhelm Frick, ministro del Interior, en Colonia, y Rudolph Hess, ministro sin cartera, en Breslau. Todas las alusiones serán difundidas.

Victor Lutze, jefe de las tropas de asalto, hablará el miércoles en Koenigsberg; Bernard Rust, Comisionado de Cultura, en Hanover; Hans Kerrl, presidente de la Dieta prusiana, en Frankfurt, y Walter Darre, ministro de Alimentos, en Stuttgart.

La inscripción de los electores comenzó ayer y continuó durante el día de hoy. La paleta que re-

Fiscalía empezó a investigar todos los trámites de pagos a obreros en P. Rico

El "Grupo de los 76" formará comités en toda la isla.—Bolivar Pagán jura como miembro de la Junta Insular de Elecciones.—La cuestión tabacalera tarifaria.—Una resolución sobre el Plan Chardón.

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., agosto 10.—El Fiscal del Distrito, licenciado Marcelino Román, dio comienzo al trabajo de investigación del sistema de pagos de la Comisión Industrial que le fuera encomendado por el Procurador General señor Benjamín J. Horton. Las declaraciones se están tomando en Fiscalía, habiendo comparecido ya un gran número de testigos.

Entre los funcionarios citados figuran los tres miembros de la Comisión Industrial señores Pablo L. Sosa, Francisco Paz Granello y Manuel León Parra. El secretario, señor Joaquín A. Becerra, ha sido citado también, así como todos los empleados de la Comisión que "en alguna forma han intervenido en la cuestión de los pagos a los obreros, con los expedientes de pago durante los últimos dos años". Esta citación general incluye a las siguientes personas: R. González Seijo, U. Vélez, María Bigles, Félix Reyes, Antonio Cuevas, Ramón Ubarri Jr. y Carmen Morales. Del Departamento de Auditoría han sido citados la señorita Ramona Morales y el señor Bernardo Zeno. El señor José G. Salgado, Tenedor de Libros General y Auditor del Negociado de Compensaciones a Obreros del Departamento de Hacienda, compareció y declaró ante el Fiscal voluntariamente, toda vez que no había recibido citación alguna. El señor José Trujillo, también del Departamento de Hacienda, ha sido citado.

El Fiscal Román ha requerido también la comparecencia de los doctores Boneta, Vadi y Coll y Cuchi y del "Acting Manager" de la Maryland Casualty Company, señor Ramón Arias. El ex-presidente de la Comisión Industrial, don Juan N. Herrero, compareció a Fiscalía previa citación al efecto. Entre otros testigos a quienes el Fiscal desea interrogar y que han sido citados figuran los abogados señores Juan Lastra, Gaspar Encarnación, José E. Segarra, Domitila Marcano y también el señor José W. Hernández, del Negociado de Huellas Digitales de la Policía Insular. El obrero lesionado señor Víctor Pérez, recibió orden de citación y compareció ante el Ministerio Público.

El Fiscal Román guarda la más estricta reserva sobre las declaraciones que ha tomado. Al interrogarle sobre el particular manifestó que no podía revelar ni una sola palabra en cuanto a la investigación que está llevando a efecto.

BOLIVAR PAGAN EN LA JUNTA DE ELECCIONES

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., agosto 10.—Prestó juramento del cargo de miembro de la Junta Insular de Elecciones para el cual fue designado por el gobernador Winship, el licenciado Bolívar Pagán. Juró ante el secretario ejecutivo de Puerto Rico, don Carlos Gallardo. Interrogado el señor Bolívar Pagán sobre dicha designación, hizo el siguiente comentario: "El nombramiento responde a la ejecución de la Ley Electoral

\$40,000 EN JOYAS Y EFECTIVO SE LLEVAN CINCO ATRACADORES AUDACES EN BROADWAY

Uno de los atracos más atrevidos que registran los anales de la policía metropolitana tuvo lugar a las dos y media de la madrugada de ayer cuando cinco bandidos armados detuvieron a William J. Ryan, joyero, en el vestíbulo de su apartamento en el N. 652 de la Calle Oeste 113, y escaparon con joyas valuadas en \$36,000 y \$4,000 en efectivo.

Ryan salió de su establecimiento de joyería en el 1502 de Broadway poco después de las dos y media de la madrugada llevando un maletín de cuero negro, con un surtido de joyas y oro viejo. Tomó el tranvía y descendió en la calle 113. Al entrar al edificio oyó una orden de alto.

Volviéndose vio a cinco hombres que pistola en mano le cerraban la salida. Uno de los ladrones le arrebató el maletín y otro, que al parecer era el jefe, le ordenó subir al ascensor, en el cual se hallaba el empleado de color James Norman, del 2778 de la Octava Avenida. Norman, demasado atemorizado para hacer nada, salió del ascensor para dejar a Ryan y al ladrón en él. El bandido empujó a Ryan a un rincón, y pretendiendo éste gran temor, se dejó caer al suelo del carro al mismo tiempo que sin ser visto por el bandido, retiró de uno de sus dedos un anillo de diamantes justipreciado en \$3,500. Otro de los ladrones registró los bolsillos de Ryan y le sustrajo \$4,000 en efectivo, que entregó al que parecía ser jefe. Los ladrones ordenaron entonces a Norman que cerrara la puerta del ascensor y que llevara a Ryan a su apartamento. Al partir el ascensor los bandidos huyeron.

recientemente aprobada, que ha restituido al Partido Socialista su personalidad legal como partido principal, con plenos derechos y prerrogativas en igualdad de condiciones que los otros partidos principales, el Unión Republicana y el Liberal.

"Vuelvo a la Junta Insular de Elecciones, donde he estado sirviendo a mi partido por más de diez años desde que el Partido Socialista por primera vez obtuvo representación en dicha Junta. Aprecio mucho, naturalmente, la expresión de confianza de que he sido objeto de parte de mi partido y del gobernador Winship."

LA CUESTION TABACALERA

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., agosto 10.—El Comisionado de Agricultura y Comercio acaba de recibir un cable relacionado con las vistas públicas que se celebraron en Washington recientemente con relación al tratado comercial que se proyecta firmar con la isla de Cuba. En dicho tratado se propone elevar el diferencial de preferencia para Cuba de 20 a 50% y hay la intención de incluir el tabaco en ello. Hace unos días el Comisionado de Agricultura y Comercio cableografió al Jefe de la División de Territorios y Posesiones Insulares solicitando que se presentara el caso del tabaco de Puerto Rico alegando que si al tabaco de Cuba se le rebajaban los impuestos de entrada al Continente, nuestro tabaco no podía competir con la hoja cubana, lo cual resultaría en un mayor obstáculo para la rehabilitación que se proyecta en nuestra agricultura.

La comunicación recibida de Washington dice así: "Suficiente evidencia ha sido presentada en las vistas públicas sobre lo indecible que resultaría un aumento en preferencia tarifaria del tabaco cubano lo cual justifica que la Comisión le dé completa consideración a dicho asunto.—Firmado Landreth."

COMITES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA

(Por correo aéreo)
SANTURCE, P. R., agosto 10.—En la oficina particular del doctor Manuel Díaz García se reunió el comité ejecutivo designado en Ponce por el "grupo de los 76" compuesto de los señores Felipe Colón, Manuel Díaz García, Jesús Benítez Castaño, Francisco M. Zeno, Braulio Castillo, Oscar Nevárez y Harry F. Llenza. La reunión duró varias horas, habiéndose discutido diversas cuestiones políticas que están sobre el tapete de la actualidad.

El comité acordó proceder a la organización de un comité local del "grupo de los 76" en cada municipalidad de la isla, proponiéndose celebrar dentro de poco convenciones de distrito.

Preguntado un delegado a la reunión con qué fin habrían de celebrarse las convenciones de distrito, respondió que con el propósito "de fortalecer el movimiento y continuar la campaña de crítica

(Sigue en la octava página)

Huelga de cortadores de plátanos y estibadores en Limón

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 12 (UP).—Una huelga general de cortadores de plátanos de la United Fruit Company y plantaciones independientes en la provincia de Limón, y de los estibadores del puerto de Limón, fue declarada ayer.

En prevención de posibles desórdenes, fuerzas fueron despachadas a la costa. Se dice que la huelga fue promovida por agitadores comunistas. Los huelguistas piden mayores salarios y mejores condiciones en las fincas, y se oponen al reciente acuerdo entre la United Fruit Company y el gobierno.

EL INGENIERO, CORONEL WM. J. WILGUS, NOMBRADO DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS

El nombramiento del coronel William J. Wilgus, de Weathersfield, Vt., ingeniero internacionalmente conocido, como director de la división de trabajos del departamento de Bienestar Público en la ciudad de Nueva York, fue anunciado ayer por Mr. William Hodson, comisionado de Bienestar Público, que es a la vez presidente del Emergency Relief Bureau.

El coronel Wilgus reemplaza al coronel Walter A. Delamater, quien presentó la renuncia de su cargo para dedicarse a negocios particulares.

El coronel Wilgus era ingeniero residente a cargo de la construcción del ferrocarril terminal de Chicago (Chicago Union Terminal Railroad), desde el 1890 hasta el 1893, y fue más tarde asociado a un grupo de ferrocarriles del este. Fue presidente de la Junta Consejera de Ingenieros para la construcción de un túnel debajo del Río Detroit, en Detroit, Michigan, desde el 1905 hasta el 1910. Es además autor de varias obras sobre ingeniería.

A 671,866 llegan los casos de ayuda en la ciudad

El despido de ayuda a los necesitados en la ciudad de Nueva York ha llegado a su más alto

Alcalá Zamora inaugura monumento al periodista y poeta Curros Enríquez

El pueblo de la Coruña le rinde entusiasta recibimiento.—La estatua fué erigida por subscripción popular entre los gallegos de la Habana y Buenos Aires

LA CORUÑA, agosto 12. (P).—El presidente de la República llegó anteayer a esta ciudad, hospedándose en el Ayuntamiento, en donde dirigió la palabra al pueblo desde un balcón, dando las gracias a los vecinos por la cordial recepción que le habían otorgado.

Ayer inauguró el señor Alcalá Zamora la estatua erigida en el paseo de Méndez Núñez al poeta Curros Enríquez, que es obra del escultor Francisco Asorel y a cuya construcción han contribuido los españoles de América. Terminado el acto la Academia Gallega nombró al Presidente académico de honor.

Dedicó el resto del día a recorrer la ciudad y sus alrededores, visitando las fortificaciones de la costa y otros puntos de interés. Hoy sale para el Ferrol.

Inauguración del monumento a Curros Enríquez

LA CORUÑA, agosto 12. (UP).—El presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, inauguró ayer el monumento erigido a la memoria del famoso poeta y periodista Curros Enríquez, costeado por subscripción popular por las colonias gallegas de Buenos Aires y la Habana. El presidente de la Academia Gallega, señor Lugoira Freira, pronunció una oración fúnebre, haciendo relación de la vida del poeta, su emigración y su lucha contra las injusticias. También dio las gracias a los gallegos de Buenos Aires y la Habana. El alcalde de La Coruña aceptó el monumento en nombre de la ciudad y dijo que era un honor para la capital gallega el que los restos mortales enviados por el Centro Gallego de la Habana, reposaran en La Coruña.

Después el presidente de la República pronunció un elocuente discurso elogiando la vida literaria de Curros Enríquez y rindiéndole tributo a su memoria. El público interrumpió varias veces la peroración del señor Alcalá Zamora con repetidas salvas de aplausos.

Disminuye la falta de empleos

MADRID, agosto 12. (UP).—Acaban de publicarse las estadísticas de desempleo correspondientes al mes de junio, para toda España, y en las que se consignan más de cuatrocientos mil hombres sin trabajo, mientras que en abril último su número era de setecientos mil. Esta gran reducción no significa un alivio en la situación del desempleo, sino únicamente la demanda de brazos causada por la recolección que, este año, incluye una gran cosecha de trigo. El invierno próximo, si el comité nombrado para luchar contra el desempleo fracasa, las cifras volverán a alcanzar el número de los que se encontraban sin trabajo hace poco, especialmente entre los trabajadores del campo, que es a quienes más afecta al desempleo; por eso ha llegado muy oportunamente la magnífica cosecha de trigo.

En el mes de junio, los brazos del campo sin empleo eran 200,000 y de los restantes, en su mayoría pertenecían al gremio de construcción. Aparte de éstos, los demás no llegan a cien mil, lo que prueba que la crisis económica mundial no afecta a España y por lo tanto el problema podría solucionarse tomando medidas de carácter nacional.

Lluvias torrenciales en el norte

MADRID, agosto 12. (UP).—Después de pasar la ola de calor en que en algunas provincias subió el termómetro a más de 42 grados centígrados, hace tiempo fresco en la mayoría de las regiones españolas. Las lluvias en el

punto, con una por cada diez personas en la gran urbe recibiendo alguna forma de ayuda o socorro por parte de la administración municipal, ha afirmado Mr. Edward Corsi, director del "Home Relief" al revelar que un total de 671,866 personas por cada 175,437 familias recibieron socorros en el mes de julio.

Según Corsi, aumentaron 13,364 casos en julio. Un total de \$4,000,000 fue pagado en efectivo por alimentos, luz y carbón, y \$2,000,000 fueron gastados en renta, dijo el director de Socorros quien afirma que asume aspecto lúgubre la situación económica porque atraviesa la inmensa mayoría de los residentes de esta ciudad.

"El aumento de casos para ser atendidos por el "Home Relief" crece a pasos agigantados y esto no es ciertamente un indicio de expansión comercial en la propia dirección. Ya el negociado ha gastado \$40,000,000 más de los empleados el año pasado. A este paso el despido de ayuda y socorros costará a la ciudad unos \$70,000,000 este año. Ya no es posible en forma alguna disminuir o aminorar la necesidad de ayuda pública como una de las funciones regulares del gobierno de la ciudad, dijo Mr. Edward Corsi.

Dudan que Lehman envíe otro mensaje a la Legislatura

Cada cámara rehusa aprobar proyectos de la otra si no aprueban los suyos

(Continuación de la primera página)
El gobernador sobre las reformas del gobierno de los condados. Cualquiera que sea la acción de la Cámara baja, el Senado, dominado por los demócratas, no hará nada sobre el asunto a menos que Mr. Lehman lo recomiende en un mensaje especial.

El abordar la cuestión de los estatutos de la ciudad indudablemente provocaría una lucha enardecida y prolongaría la sesión. Además, se sabe que el gobernador está deseoso de que los legisladores terminen cuanto antes y clausuren la sesión y esto hace que en algunos círculos se piense que el mensaje no será enviado.

La apropiación de \$13,346,000 para ayuda del estado a las escuelas, y la de \$1,500,000 para la extirpación de la tuberculosis, son los rebatidos se hallan todavía detenidos por la negativa de cada Cámara a dar su aprobación a cualquier proyecto mientras la otra no apruebe los aceptados ya por la otra. La asamblea insiste en que el Senado apruebe un proyecto presentado por un republicano, y el Senado quiere que la asamblea apruebe un proyecto presentado por un demócrata.

El profesor Beebe bate el record de profundidad en su esfera metálica

HAMILTON, Bermuda, agosto 12. (P).—El profesor Beebe, acompañado de Otis Barton, efectuó nuevas exploraciones submarinas a 11 kilómetros de esta ciudad, permaneciendo más de tres horas encerrados en la esfera de hierro inventada por el profesor, quien describía la exploración por teléfono, mientras Barton tomaba fotografías por las ventanillas del aparato, llamado "bathysphere".

A los 150 metros de profundidad el profesor informó haber encontrado cardúmenes de calamares plateados; a los 275 metros de profundidad el agua tenía un hermoso color azul turquí y se vieron extraños peces de dos metros de largo; a los 375 metros el agua estaba perfectamente negra, sin la menor luz de la superficie.

Los costados de la esfera estaban ya extremadamente fríos. Cuando el aparato llegó a los 670 metros de profundidad, estableciendo un record único, la baranca de operaciones hizo sonar el pito y los tripulantes prorrumpieron en vivas.

A los 700 metros el profesor informó por el teléfono que con la luz de sus reflectores "el agua mostraba el más bello azul turquí que había visto", a pesar de que alrededor reinaban las tinieblas más perfectas.

La esfera permaneció durante algún tiempo a los 765 metros, observando las condiciones del océano y ascendió de nuevo.

La admisión de Pto. Rico como estado de la Unión Americana

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., agosto 10.—Al reanudar sus trabajos el Congreso de los Estados Unidos en su próxima sesión, el Comisionado Residente en Washington, don Santiago Iglesias, se propone presentar de nuevo la resolución para liberalizar la Carta Orgánica y para solicitar que Puerto Rico sea admitido como un Estado de la Unión Americana. Cree el señor Iglesias que el proyecto que presentó a este respecto en la pasada sesión puede ser enmendado y perfeccionado para someterlo de nuevo a la consideración del Parlamento Federal.

El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington ha manifestado que hay ambiente favorable entre las más destacadas figuras del Congreso para la admisión de la isla como Estado de la Unión. Nos dijo que con cuantas personalidades de significación dentro de la Administración ha hablado, siempre ha encontrado una corriente de simpatía hacia la asociación permanente de Puerto Rico con los Estados Unidos.

El "A B C" insiste en que se repatrie a los españoles

MADRID, agosto 12. (UP).—El diario "A B C" continúa su campaña para convencer al gobierno de que debe celebrarse una lotería extraordinaria, dedicando el producto completo a auxiliar a los españoles indigentes de Cuba. Añade que el Club Rotario de Sagua la Grande y un grupo de españoles de la Habana han telegrafado a dicho diario, pidiendo que siga insistiendo en su campaña, y dice:

"Lo hacemos hoy para advertir al gobierno que este caso, dada su gravedad y la extrema urgencia que se necesita para resolverlo, ya que los planes hechos hasta ahora son trágicamente ineficientes, tiene gran significación en toda la América y es un problema previsto en la ley de contabilidad y en la misma Constitución que permite la concesión de créditos extraordinarios.

"Es necesario hacer algo—no lo que se pueda y cuando se pueda—, sino lo que es necesario y en el menor plazo imaginable".

El periódico hace hincapié en la crítica situación por que atraviesa gran número de españoles residentes en Cuba y asegura que lo que ha hecho el gobierno, si bien (Sigue en la sexta página)

Dudan que Lehman envíe otro mensaje a la Legislatura

Cada cámara rehusa aprobar proyectos de la otra si no aprueban los suyos

(Continuación de la primera página)
El gobernador sobre las reformas del gobierno de los condados. Cualquiera que sea la acción de la Cámara baja, el Senado, dominado por los demócratas, no hará nada sobre el asunto a menos que Mr. Lehman lo recomiende en un mensaje especial.

El abordar la cuestión de los estatutos de la ciudad indudablemente provocaría una lucha enardecida y prolongaría la sesión. Además, se sabe que el gobernador está deseoso de que los legisladores terminen cuanto antes y clausuren la sesión y esto hace que en algunos círculos se piense que el mensaje no será enviado.

La apropiación de \$13,346,000 para ayuda del estado a las escuelas, y la de \$1,500,000 para la extirpación de la tuberculosis, son los rebatidos se hallan todavía detenidos por la negativa de cada Cámara a dar su aprobación a cualquier proyecto mientras la otra no apruebe los aceptados ya por la otra. La asamblea insiste en que el Senado apruebe un proyecto presentado por un republicano, y el Senado quiere que la asamblea apruebe un proyecto presentado por un demócrata.

El profesor Beebe bate el record de profundidad en su esfera metálica

HAMILTON, Bermuda, agosto 12. (P).—El profesor Beebe, acompañado de Otis Barton, efectuó nuevas exploraciones submarinas a 11 kilómetros de esta ciudad, permaneciendo más de tres horas encerrados en la esfera de hierro inventada por el profesor, quien describía la exploración por teléfono, mientras Barton tomaba fotografías por las ventanillas del aparato, llamado "bathysphere".

A los 150 metros de profundidad el profesor informó haber encontrado cardúmenes de calamares plateados; a los 275 metros de profundidad el agua tenía un hermoso color azul turquí y se vieron extraños peces de dos metros de largo; a los 375 metros el agua estaba perfectamente negra, sin la menor luz de la superficie.

Los costados de la esfera estaban ya extremadamente fríos. Cuando el aparato llegó a los 670 metros de profundidad, estableciendo un record único, la baranca de operaciones hizo sonar el pito y los tripulantes prorrumpieron en vivas.

A los 700 metros el profesor informó por el teléfono que con la luz de sus reflectores "el agua mostraba el más bello azul turquí que había visto", a pesar de que alrededor reinaban las tinieblas más perfectas.

La esfera permaneció durante algún tiempo a los 765 metros, observando las condiciones del océano y ascendió de nuevo.

La admisión de Pto. Rico como estado de la Unión Americana

(Por correo aéreo)
SAN JUAN, P. R., agosto 10.—Al reanudar sus trabajos el Congreso de los Estados Unidos en su próxima sesión, el Comisionado Residente en Washington, don Santiago Iglesias, se propone presentar de nuevo la resolución para liberalizar la Carta Orgánica y para solicitar que Puerto Rico sea admitido como un Estado de la Unión Americana. Cree el señor Iglesias que el proyecto que presentó a este respecto en la pasada sesión puede ser enmendado y perfeccionado para someterlo de nuevo a la consideración del Parlamento Federal.

El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington ha manifestado que hay ambiente favorable entre las más destacadas figuras del Congreso para la admisión de la isla como Estado de la Unión. Nos dijo que con cuantas personalidades de significación dentro de la Administración ha hablado, siempre ha encontrado una corriente de simpatía hacia la asociación permanente de Puerto Rico con los Estados Unidos.

El "A B C" insiste en que se repatrie a los españoles

MADRID, agosto 12. (UP).—El diario "A B C" continúa su campaña para convencer al gobierno de que debe celebrarse una lotería extraordinaria, dedicando el producto completo a auxiliar a los españoles indigentes de Cuba. Añade que el Club Rotario de Sagua la Grande y un grupo de españoles de la Habana han telegrafado a dicho diario, pidiendo que siga insistiendo en su campaña, y dice:

"Lo hacemos hoy para advertir al gobierno que este caso, dada su gravedad y la extrema urgencia que se necesita para resolverlo, ya que los planes hechos hasta ahora son trágicamente ineficientes, tiene gran significación en toda la América y es un problema previsto en la ley de contabilidad y en la misma Constitución que permite la concesión de créditos extraordinarios.

"Es necesario hacer algo—no lo que se pueda y cuando se pueda—, sino lo que es necesario y en el menor plazo imaginable".

El periódico hace hincapié en la crítica situación por que atraviesa gran número de españoles residentes en Cuba y asegura que lo que ha hecho el gobierno, si bien (Sigue en la sexta página)

Juan Felices ofreció albergue a una madre que ahora le denuncia

Para mañana, agosto 14, se ha fijado ante el juez correspondiente en la Corte de Harlem la vista del caso incoado contra un español por una joven madre, de veinte años de edad, quien le acusa de violación.

El español, Juan Felices, de 59 años de edad, domiciliado en el No. 43 oeste de la calle 113, que hace 14 años que reside en este país, habiendo entrado por California, tiene familia en España, donde hay hijos suyos ya adultos.

Un día encontró aquí una chica como de unos 20 años, llamada Rose Lodain. Según Felices, ella tenía un nene y estaba necesitada, viviendo en la mayor insolencia. El español la llevó a su casa y la trató como a una hija, según su aseveración. El nene se enfermó; bastante grave, es necesario llevarlo al hospital. Se impone la necesidad de hacerle transfusiones de sangre y Felices creyó su deber ofrecer y dar la suya.

Ayer Juan Felices compareció en Corte arrestado por una acusación de "violación" y su acusadora es Rose Lodain, la misma mujer de 20 años que con un nene él llevó a su casa y trató como si fuera una hija. Felices quedó preso bajo fianza de \$5,000 y que se sepa, no tiene aquí familiar alguno, "tal vez algún amigo que quisiera hacer algo por mí".

Rose Lodain, dice por su parte, que Juan Felices la amenazó con una navaja de afeitar. La Corte fijó el día 14 para la vista del caso. El acusado confía en que tal vez el Consulado Español pueda interesarse por su suerte, toda vez que en ningún momento obró en manera alguna indeseable para con su protegida y nunca se ha visto en enredos de Corte, según nos ha informado.

Bernardo Velasco en Corte hoy por robo de un automóvil

Ante el juzgado de Gates Ave. Court comparecerá en la mañana de hoy el jovencito Bernardo Velasco, de 18 años de edad, domiciliado en 555 Throop Ave., quien fué arrestado hace algunos días por robar un automóvil, siendo aprehendido diez minutos después del plagio por la policía. Velasco estaba bajo fianza de \$500, por orden del juez Elperin.

Charles Warner, del 8773 95th St., Woodhaven, dijo que había detenido su automóvil frente al 1761 Bergen St. Informó su robo a las autoridades y los policías John McKenna y Sol Feldman le encontraron en Throop Ave. y Fulton St.

Velasco dijo a la corte que un compañero suyo, William Sherin, de 15 años de edad, de la raza de color, del 122 Schenectady Ave. le había invitado a dar un paseo en el automóvil, pero que él no sabía que el carro hubiese sido plagiado.

Dícese que Avelino dijo a Pa-

Acúsase a la policía de causar graves lesiones a un preso sin antecedentes

La Guardia pide a O'Ryan y al Departamento de Correccionales una investigación.—El delito está rodeado de mayor misterio.—El herido mejora.

El Departamento de Policía investigará, según todas las indicaciones, los cargos de brutalidad contra un preso detenido bajo la acusación de intentar el robo de 75 centavos, aunque el Comisionado de Correccionales, MacCormick, absolvió a los empleados de su departamento de toda culpa en el asunto.

El Comisionado MacCormick, acompañado del primer subcomisionado, David Marcus, estuvo en el tribunal de Harlem para averiguar las circunstancias que obligaron al preso, Salvatore Avelino, de 22 años, del 364 Este de la calle 124, cerca de la Primera Avenida, a ser conducido al Hospital Bellevue con una fractura en la quijada y numerosas lesiones y contusiones en el rostro.

El origen de las heridas de Avelino está rodeado de misterio. Los dos individuos que fueron arrestados en su compañía y bajo acusación idéntica, Gregory Conducci, de 22 años, del 419 Este de la calle 123, cerca de la Primera Avenida, y Andrew Izzo, de la misma edad, del 422 Este de la calle 123, no pudieron dar cuenta de ellas.

Los tres sujetos fueron arrestados a las tres de la madrugada del 4 de agosto en la calle 127, cerca de la Avenida Park, por el agente Jefferson, del prento de la calle 126 Este, a petición de John Naughton, del número 56 de la calle 124, en la Avenida Lenox, quien aseguró que los tres le habían robado 75 centavos.

La "víctima" insiste en que se le arreste

Jefferson condujo a Naughton y a los tres cacos al prento, donde los acusados negaron el hecho manifestando que Naughton había venido siguiéndoles y molestándoles. Naughton, no obstante, pidió con insistencia que se le detuviese y el detective George Lane le arrestó bajo la acusación de robo.

En ese entonces, según Lane, Avelino parecía estar perfectamente bien y del prento los tres presos fueron trasladados al cuartel de policía y de allí al Tribunal de Harlem, donde el magistrado Harris les fijó fianza de \$1,500 a cada uno.

La primera intimación de que Avelino estaba herido vino cuando pidió al carcelero Joseph Penaccio que le diera alimentos. Penaccio se lo trajo y Avelino declaró que no podía comer. Pidió entonces sopa, pero según se dice, tampoco pudo tomarla. Penaccio resolvió llamar al médico, doctor George Scheinberg.

Dícese que Avelino dijo a Pa-

nació entre mormones, ha tratado muy mal...

El médico diagnóstico me manifestó que sufría de una fractura en la quijada y ordenó que fué llamada por primera vez el asunto cuando el conserje G. Di Piero, repulón de Harlem, nombrado defensor Avelino, supo que su cliente hallaba en el hospital.

Por otra parte, Conducci Izzo habían comparecido ante el magistrado Lindau, de Harlem, donde se les rebajó la fianza de \$1,500. Para el miércoles se ha fijado la audiencia en el caso.

Se notifica al alcalde

Di Piero se puso en comunicación con el alcalde La Guardia, quien a su vez informó al Comisionado MacCormick. Después de haber comparecido los empleados de la prisión de MacCormick manifestó que opinión los empleados de departamento no estaban dados en el atropello. A la del magistrado Lindau, a la de una entrevista con el curador del distrito William Rourke, MacCormick declaró que pedía al Comisionado de MacCormick que emprendiese una investigación.

Di Piero aseguró que no se hallaba en estado de dar, casi de muerte, pero fortuna había mejorado el viernes.

Frank Miano, cuñado de Avelino, dijo a los periodistas que había visitado en el hospital al herido no puede pues tiene la quijada sujeta con alambres y el ojo completamente cerrado.

Avelino es el único de los detenidos que nunca había nada que ver con la política o sus antecedentes. Corte de Sesiones Especiales de haber violado las disposiciones contra el porte de armas.

La primera intimación de que Avelino estaba herido vino cuando pidió al carcelero Joseph Penaccio que le diera alimentos. Penaccio se lo trajo y Avelino declaró que no podía comer. Pidió entonces sopa, pero según se dice, tampoco pudo tomarla. Penaccio resolvió llamar al médico, doctor George Scheinberg.

Dícese que Avelino dijo a Pa-

Quien quiera disfrutar SUS VACACIONES

Lo principal cuando se va de vacaciones es escoger el lugar adecuado, para pasarlas agradablemente... disfrutar el descanso... gozar las diversiones... recuperar las fuerzas... fortificar el cuerpo... y prepararse física y moralmente para las futuras tareas. La buena comida, aderezada a nuestro gusto, la agradable compañía y el ambiente propicio son imprescindibles. Durante la estación veraniega, los hispanos hallarán en LA PRENSA, bajo el título

"Sitios de Veraneo"

HOTELES y CASAS DE CAMPO que reúnen las condiciones típicas y esenciales para que los hispanos disfruten plenamente

SUS VACACIONES

SE RUEGA EXIGIR SIEMPRE los verdaderos

PÍLDORAS BLANCARD

Preparación de la Academia de París.

JARABE DE PARÍS

SOLOS EFICACES en caso de

CLOROSIS ANEMIA LEUCORREA

¡Cuidado en farmacias!

El aniversario de la fuga de Machado celebrado ayer en Cuba

LA COLONIA ECUATORIANA CELEBRÓ LA INDEPENDENCIA PATRIA



Presidido por el Cónsul General del Ecuador, don Sixto Durán Ballen, y patrocinada por el Ecuador Sport Club, se celebró el sábado el CXIV aniversario de la independencia del Ecuador, en el Harlem Palace de esta ciudad. El festival resultó espléndido acudiendo lo más prominente de la colonia ecuatoriana radicada en esta ciudad, y bastantes miembros de otras colonias hispanas. El discurso principal corrió a cargo del señor Durán, y el baile se prolongó hasta horas avanzadas de la noche.

pasado cinco
presidentes, pero
que la inquietud

delga general, de in-
política, fué el arma
decisiva

ERECITO HABÍA
LEAL A MACHADO

del Embajador
Welles y el recono-
cimiento de EE. UU.

LA, agosto 12. (UP).—
un año, el general Ge-
machado fué derrocado de
Lana y huyó del país ter-
tira sangrienta y
caída del dictador fué
por una huelga gene-
se extendió a la nación
indole política. La huel-
a fines de julio entre
de las empresas de
La en protesta contra los
estaban como estafas y
del alcalde José, "Pe-
quero, que era el mismo
de una compañía de
que los
empleados de tranvías y
ababan
unión a la huel-
a poco conducto-
de, de autocamiones,
de los puertos, depen-
de comercio y empleados
Los empleados de los
del gobierno, por fin, a
deber sus empleos a los
de Machado, también se
del paro.

en el país entero el
Machado tiene que irse".
pendiente dió a la publi-
caciones y declaraciones.
a al mando del coman-
do E. Aycinearte, traba-
do de abrir por la coac-
establecimientos com-
erzados. El presidente ex-
en forma airada contra
de los Estados Uni-
damer Welles, quien le
consejó francamente re-
ent.

hora de la tarde del
de agosto, millares de
y mujeres se lanzaron a
en celebración de un ru-
do de que Machado
Estados Unidos, según fué
informada la United Press.
El estado de Chihuahua, el gran
territorio agrario de la meseta
central del norte, está sufriendo
grandes pérdidas en sus cosechas
de trigo, maíz y frijoles.
El general Roberto Quevedo, ex-
gobernador de Chihuahua, estima
que la sequía cortará la produc-
ción de maíz y frijoles en un 75
por ciento. La de trigo está un
poco mejor, pero también está
considerablemente dañada. Los
estados de Coahuila y Sonora tam-
bién han sufrido, pero no tanto
como Chihuahua.

Sólo pescadores mejicanos de-
berían pescar en el Golfo
VERACRUZ, Méjico, agosto 12
(UP).—La pesca en aguas me-
jicanas debería ser de pescadores
nativos en barcos mejicanos, se-
gún un movimiento empezado en
Veracruz hace dos días. Los pes-
cadores del Golfo hicieron la pro-
puesta de que Veracruz mandase
una diputación para presentar al
Congreso una ley prohibiendo la
pesca en aguas territoriales por
bucques extranjeros, y marcando
zonas donde pudiesen pescar los
mejicanos. Se dice que una gran
cantidad de peces han sido saca-
dos ilegalmente, con el resultado
de que muchas especies están dis-
minuyendo.

Tiembla en Celaya
MEJICO, D. F., agosto 12 (UP)
—Variar casas fueron destruidas
por un fuerte temblor que reme-
ció las poblaciones cercanas a Ce-
laya, en el estado de Guanajuato,
hace dos días, según informes re-
cien llegados. No se sabe que
haya habido desgracias persona-
les, pero los habitantes huyeron
de sus casas aterrorizadas.

Siete personas perecen en
accidente de vía férrea en
Francia

(Continuación de la primera página)
ches del expreso salieron de la vía,
lanzándose contra los trenes de
carga detenidos en vías paralelas
a la del expreso.
El choque cortó varios cables
de fuerza eléctrica y la estación
quedó en la oscuridad. El salva-
mento de los heridos y el retiro
de los cadáveres fué gravemente
obstaculizado por la falta de luz,
que aumentó la confusión gene-
ral. Las cuatro vías que penetran
en la estación de Avignon queda-
ron cubiertas de escombros.
Los funcionarios atribuyen el
descarrilamiento a la velocidad con
que el expreso pasó por un desvío.
El maquinista dice que los frenos
no funcionaban bien.
Cuatro carros del expreso que-
daron volcados, dos de ellos redu-
cidos a pavesas.

También la sequía alcanza a Méjico en sus Estados norte

Las cosechas de maíz y frijol sufrirán una pérdida de 75 por ciento

MEJICO, D. F., agosto 12 (UP).—
La escasez de lluvias en la se-
cción granera del norte de Méjico
está causando una situación pa-
recida a la del oeste central de
los Estados Unidos, según fué in-
formada la United Press.
El estado de Chihuahua, el gran
territorio agrario de la meseta
central del norte, está sufriendo
grandes pérdidas en sus cosechas
de trigo, maíz y frijoles.
El general Roberto Quevedo, ex-
gobernador de Chihuahua, estima
que la sequía cortará la produc-
ción de maíz y frijoles en un 75
por ciento. La de trigo está un
poco mejor, pero también está
considerablemente dañada. Los
estados de Coahuila y Sonora tam-
bién han sufrido, pero no tanto
como Chihuahua.

Sólo pescadores mejicanos de-
berían pescar en el Golfo
VERACRUZ, Méjico, agosto 12
(UP).—La pesca en aguas me-
jicanas debería ser de pescadores
nativos en barcos mejicanos, se-
gún un movimiento empezado en
Veracruz hace dos días. Los pes-
cadores del Golfo hicieron la pro-
puesta de que Veracruz mandase
una diputación para presentar al
Congreso una ley prohibiendo la
pesca en aguas territoriales por
bucques extranjeros, y marcando
zonas donde pudiesen pescar los
mejicanos. Se dice que una gran
cantidad de peces han sido saca-
dos ilegalmente, con el resultado
de que muchas especies están dis-
minuyendo.

Tiembla en Celaya
MEJICO, D. F., agosto 12 (UP)
—Variar casas fueron destruidas
por un fuerte temblor que reme-
ció las poblaciones cercanas a Ce-
laya, en el estado de Guanajuato,
hace dos días, según informes re-
cien llegados. No se sabe que
haya habido desgracias persona-
les, pero los habitantes huyeron
de sus casas aterrorizadas.

Siete personas perecen en
accidente de vía férrea en
Francia

(Continuación de la primera página)
ches del expreso salieron de la vía,
lanzándose contra los trenes de
carga detenidos en vías paralelas
a la del expreso.
El choque cortó varios cables
de fuerza eléctrica y la estación
quedó en la oscuridad. El salva-
mento de los heridos y el retiro
de los cadáveres fué gravemente
obstaculizado por la falta de luz,
que aumentó la confusión gene-
ral. Las cuatro vías que penetran
en la estación de Avignon queda-
ron cubiertas de escombros.
Los funcionarios atribuyen el
descarrilamiento a la velocidad con
que el expreso pasó por un desvío.
El maquinista dice que los frenos
no funcionaban bien.
Cuatro carros del expreso que-
daron volcados, dos de ellos redu-
cidos a pavesas.

EL ECUADOR SPORT CLUB DIÓ UN HERMOSO FESTIVAL DE CONMEMORACIÓN PATRIÓTICA

El Cónsul señor Durán Ballen pronunció elocuente discurso.—La concurrencia participó con acentuado entusiasmo patrio

Con manifiesto esplendor y pa-
trioacido por el Ecuador Sport
Club, celebró el CXIV aniversa-
rio de la efemérides patria de la
república del Ecuador, antea-
noche en el Harlem Palace, con
un festival bailable. Al mismo a-
cudieron, no solamente una
amplia representación de la ciu-
dad ecuatoriana, sino también
del Cónsul General, don Sixto Durán
Ballen, y de entre la que se des-
tacaba la distinguida aviadora ec-
uatoriana, señora Hermelinda de
Briones, y el juriscónsul del
mismo país, doctor C. A. Bermeo,
sino significados elementos
de otros países hispanos que fe-
stajaban la fecha con el mismo ca-
riño que si fuera la suya propia.
Después de haberse bailado du-
rante varias horas y al aproxima-
re la media noche, el señor Angel
Maldonado, que actuó de director
del programa, presentó al Cónsul
señor Durán, siendo recibido con
una prolongada salva de aplausos.
Se ejecutó el Himno ecuatoriano
y después de varios vivas al Ecu-
ador, hizo uso de la palabra el ci-
dadano jefe consular, quien dijo en-
tre otras cosas:

Discurso del señor Durán
El Ecuador Sport Club — prin-
cipio diciendo — nos ha congre-
gado aquí para celebrar tan his-
tórica fecha y me ha solicitado
les dirija un saludo conmemora-
tivo. Felicito a los dirigentes y com-
ponentes del Club por este aga-
sajo y por el amor que demues-
tran tener a su patria. He queda-
do sorprendido esta noche al sa-
ludar a tanto compatriota mío
que no conocía y quiero ex-
presarles mi queja por no haber pa-
sado por el Consulado muchos de
ellos. Espero se apresurarán a
hacerlo todos en la primera opor-
tunidad ya que el Consulado es
su casa.

Con sencillez de palabra y de-
mostrando un profundo conoci-
miento de la historia de su país
fué describiendo la epopeya de la
independencia cuyo aniversario se
celebra el día 10 de Agosto. Ci-
tó las fechas en que sucesiva-
mente se fueron levantando en ar-
mas en las principales ciudades
ecuatorianas hasta llegar a las pri-
meras Constituyentes el 15 de A-
gosto de 1830.

Seguidamente se preguntó el
señor Durán: ¿Luchamos contra
España al constituirnos en nación
libre? y a continuación explica
que no fué contra la nación es-
pañola, sino contra los malos di-
rigentes que ejercían la tiranía
en los nuevos territorios.

En el caso, — agregó — del
hijo que llega a obtener mayor
edad y desea emanciparse sin re-
negar de sus mayores. Nosotros
al independizarnos conservamos
su cariño en nuestro corazón y
se lo devolvemos con creces como
se corresponde a quien nos dió el
ser. Y cuando recibimos a un his-
panoamericano lo hacemos como
panamericano lo hacemos como
un hermano que llega de leja-
nas tierras y le estrechamos en
un fuerte abrazo. Terminó di-
ciendo el señor Durán que el día
de Agosto se celebra en fami-
lia con la mayor afinidad de ide-
as, lo cual era motivo de grata
satisfacción para todos. Al termi-

(Continuación de la tercera página)
tre de 305 a 250, una baja de 18
por ciento.
A pesar del aumento en el nú-
mero de crímenes máximos, el de-
partamento de Policía tuvo mu-
cho menos éxito en su solución
que en el primer semestre de
1933. Con el arresto de 14.812
personas se solucionaron del 46%
por ciento de los crímenes repor-
tados. De los arrestados 13,948
eran hombres y 864 mujeres.
Durante el mismo período de
1933 se solucionó del 48.1 por
ciento de los crímenes.
El departamento dice que 371-
807 personas fueron arrestadas
por delitos menores, elevando el
total de arrestos a 386,619 duran-
te el primer semestre de 1934,
comparados con 379,255 arrestos
durante el mismo período de 1933,
o sea un aumento de 1.9 por
ciento. Más del 55 por ciento de
los arrestos fueron por infraccio-
nes menores, sobre todo en las leyes
del tráfico. Los arrestos por em-
braguez subieron en 23%.

Ningún "rojo" de afuera podrá ser súbdito argentino

Así falló la corte en Buenos Aires al negar ciudadanía a un comunista ruso

BUENOS AIRES, agosto 12
(UP).—Los comunistas extranje-
ros no podrán obtener la ciudadan-
ía argentina aun cuando cum-
plan con todos los requisitos cons-
titucionales, falló ayer la Corte
Suprema en Buenos Aires al ne-
gar la petición de Angel Rosem-
blat, farmacéutico ruso que dijo
ser miembro del comité de propa-
ganda de la Tercera Internacio-
nal.

Absolvieron al ministro panameño
BUENOS AIRES, agosto 12 (P)
—La Corte absolvió al ministro
de Panamá, Eduardo Holguín,
que hace algunos meses había re-
nunciado a su inmunidad diplomá-
tica y se había colocado a la
disposición de la justicia para
probar que él no había dado al-
bergue a Antonio Millic, presiden-
te del Banco Comercial del Pla-
ta, a quien la policía encontró,
después de la quiebra del banco,
escondido en la casa de Holguín.
El juez Moreno juzgó que Hol-
guín solamente había accedido a la
petición de los abogados Muller y
Molinario, que son personas pro-
minentes y responsables.

Piden concesión para un canal
paralelo al río Bermejo
BUNOS AIRES, agosto 12 (P)
—La firma inglesa Evans Thorn-
ton Compay solicitó del gobierno
la concesión para construir por su
propia cuenta un canal paralelo
al río Bermejo, en el norte de
Argentina, desde la junta de San
Antonio, en la provincia de Salta,
al puerto fluvial de Barranquera
en el territorio del Chaco. El pro-
yecto incluiría plantas de fuerza
eléctrica y oleoductos desde la
junta de San Antonio hasta
Santa Fe, a cambio de una ex-
tensión de terrenos del gobierno.
Los proponentes de la concesión
dicen que Bolivia podría construir
un puerto de salida en su propio
territorio, disminuyendo así una
de las causas de su objetivo en la
guerra del Chaco y facilitando la
conclusión del arreglo.

Aumenta en N. Y. el crimen
en el semestre pasado

(Continuación de la tercera página)
tre de 305 a 250, una baja de 18
por ciento.

Prueba gratis Tratamiento
Fiebre del Heno y Asma!

ST. MARY'S, Kan.—D. J. Lane,
farmacéutico, en el 762 Lane
Building, St. Mary's Kan., fabrica
un tratamiento para el Asma y
Fiebre del Heno, en el cual tiene
tanta confianza, que le manda
por correo a quien lo solicite, una
botella de \$1.25. Su oferta, es
que se le pague el valor de la bo-
tella, después que esté completa-
mente satisfecho y el único juez
será el que tome el tratamiento.
Mande hoy su nombre y dirección
indicando su dolencia.

Pto. Rico intenta fundar biblioteca inter-americana

Se ha referido el asunto a Winship para su estudio y recomendación

PROYECTO ENVUELVE CASI SEIS MILLONES

Este plan de acercamiento intelectual tiene ya su incidencia en la isla

La División de Territorios y
Posesiones Insulares, bajo cuya
jurisdicción están ahora los asun-
tos de Puerto Rico, teniendo cono-
cimiento del proyecto de la Asocia-
ción Bibliotecaria de Puerto
Rico para el establecimiento de
una Biblioteca Inter-Americana
en aquella isla, a solicitud y rue-
gos de la señora Franklin D. Roo-
sevelt, ha pasado el asunto al
Gobernador Insular, general Blan-
ton Winship, de acuerdo con una
carta recibida aquí procedente de
Mr. Earl Landrech, secretario de
dicha dependencia gubernamen-
tal.

La poetisa y escritora puertor-
riqueña señora María L. López de
Victoria de Reus, (Martha Lo-
mar), que ha estado en este país
como embajadora cultural puer-
torriqueña enviada por la Asocia-
ción de Bibliotecarios para ver de
conseguir influenciar a destacadas
personalidades del gobierno y de
las esferas cívicas y culturales en
beneficio de este proyecto biblio-
otecario es la receptiva de la carta
de Mr. Landrech.

De establecerse la Biblioteca
Interamericana — vasto plan de
acercamiento cultural panameri-
cano — habrá en dicho edificio un
salón para cada nación, con su
representante oficial y toda su
bibliografía; publicará una revista
en los cuatro idiomas que se ha-
bian en Hispanoamérica: inglé-
s, español, portugués y fran-
cés; conferencias en estos idiomas,
en salones y por la radio; se tra-
ducirán todas las obras que se
publiquen en la América Hispana,
en fin, convertir esta institución
en un puente de unión cultural
entre todos los países hispano-
americanos.

Componen la directiva de la
Asociación Bibliotecaria personas

de destacado relieve como el cien-
tífico, doctor B. K. Ashford, doc-
tor Gutiérrez Igarávidéz, doctor
Antonio S. Pedreira, licenciado
Bolívar Pagán, Luis O'Neil, Sra.
Rosita Silva de Quiñones, el poe-
ta Manuel A. Martínez Dávila y
otros.

Terminadas las gestiones que
motivaron su permanencia aquí
—estadia que aprovechó para es-
cribir sus libros "El Expreso de
Broadway" y "Cuartos Amuebla-
dos", la inspirada intelectual bo-
rriqueña se propone regresar a la
isla esta semana a bordo del vapor
"Bárbara", saliendo de Filadelfia.

César A. Irizarry postulado
por los "Knickerbocker
Democrats" en el 17 A. D.

(Continuación de la primera página)
al fin para la plaza de contralor
de la ciudad, los líderes demócra-
tas celebrarán durante el día de
hoy una reunión. Frank V. Kel-
ly, Thomas F. Wogan y Francis J.
Sinnott celebrarán una conferen-
cia antes de la reunión de los lí-
deres demócratas de los condados.
Según los que están al tanto de
estas cosas, Frank J. Prial, ex-
subcontralor, continúa siendo la
primera selección de estos indivi-
duos, pero se dice que están dis-
puestos a aceptar el que escoja
la mayoría en caso de que su can-
didato sea derrotado.

Frank J. Taylor, ex-comisionado
de Bienestar; John J. Dorman, ex-
comisionado de Incendios, y el
"sheriff" Frank J. Quayle Jr., son
otros residentes de Brooklyn que
se mencionan para esta designa-
ción.

¿Más candidaturas hispanas
en Harlem?

Como el electorado hispano de
Harlem se encuentra aun dividido
en sus ambiciones y aspiraciones
y en cuanto a los candidatos que
han sido postulados por los dife-
rentes sectores de opinión político-
pública, se tiene entendido que
nuevas candidaturas independien-
tes habrán de surgir de un mo-
mento a otro. Menciónase con
insistencia a un joven profesio-
nal para candidato a concejal por
los demócratas independientes.
Un ex-empleado del gobierno in-
sular de Puerto Rico también pa-
rece que busca el encasillado elec-
toral en las primarias de septiem-
bre, según los rumores existentes.
El partido Comunista probable-
mente postule también a dos his-
panos, uno para asambleista y otro
para concejal por el distrito dé-
cimo-séptimo. Cualquiera que sea
la verdad del caso, lo cierto es
que en Harlem no se habla de otra
cosa que de la efervescencia po-
lítica.

El terrorismo en Manchuria causa irritación en Rusia

"Pravda" advierte a Japón que el Soviet no se atemoriza ni con bandidos ni con amenazas

MOSCU, agosto 12.—Ayer fué
publicado un informe soviético
acusando al Japón de proseguir en
Manchuria una campaña de terro-
rismo a todo lo largo del ferroca-
rril Oriental, en la cual, durante
los últimos meses, han perecido
46 personas y 102 heridas.

El informe coloca en posición
muy difícil aún las negociaciones
entre Rusia y el Japón para la
compra del ferrocarril que atra-
viesa el rico territorio de Manchu-
ria. La vía es propiedad conjunta
de la China y Rusia, pero habien-
do el Japón independizado la
Manchuria de la China y estable-
cido el imperio de Manchukuo,
el gobierno de Tokio ha tratado
de adquirir propiedad absoluta del
ferrocarril, siendo imposible has-
ta ahora que las dos naciones lle-
guen a un acuerdo sobre el pre-
cio.

El informe fué presentado por
Julius W. Rudi, director soviético
de la línea, quien asegura que "el
terror reina" a lo largo del ferro-
carril provocando la muerte de
muchos ciudadanos rusos y la pér-
dida de centenares de miles de ru-
blos.

Desde el 1 de enero hasta el 6
de agosto, según el informe, 46
personas han perecido, inclusive
nueve altos empleados de la em-
presa, asesinados por bandidos;
los heridos llegan a 102; 42 em-
pleados han sido robados; nueve
puentes han sufrido daños consi-
derables; 18 líneas de teléfonos y
telégrafos han quedado destrui-
das; 16 trenes fueron descarrila-
dos; 91 ataques armados contra
las estaciones tuvieron lugar; 116
ciudadanos rusos fueron secues-
trados, y en 22 ocasiones se in-
terfirió con el tráfico.

A. C. SARTORELLI
RELOJERIA Y JOYERIA
ESPAÑOLA
Especialidad en repa-
raciones de relojes
complicados y joyas.
Extenso surtido de
brillantes, joyas y re-
lojes. Precios rebaja-
dos. Garantía abso-
luta.
168 Bleecker St.
New York City. Est. 1876

¿QUE VENDE UD.? ¿CUANTO VENDE UD.?

Si tiene algo de venta, ya sean comestibles o ropa, libros o zapatos, perfumes o muebles, casas o automóviles, etc., etc., la colonia hispana, que sólo en la ciudad de New York excede de 100,000 hombres, mujeres y niños, compra AHORA de todo y en cantidades que por usted mismo puede determinar lo que representa en dólares y centavos.

- ¿Vende usted una justa proporción a esta numerosa e importante clientela?
- ¿Conoce su establecimiento o sus productos la colonia hispana?
- ¿Saben los hispanos las ventajas que su casa les ofrece?
- ¿Ha utilizado medios modernos para crear prestigio y sobresalir en el giro a que se dedica?

EL ANUNCIO es

el medio único, eficaz y económico que el comerciante progresista utiliza para ensanchar su negocio y

LA PRENSA es

En New York el periódico que lee el mejor elemento de la colonia hispana y es, consecuentemente, el medio único, eficaz y económico para anunciarse y crear una clientela importante y lucrativa.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA gustoso le proporcionará el plan de anuncios que más convenga a su negocio y le preparará el texto de la publicidad de acuerdo con su gusto y requerimiento del artículo o artículos que desee anunciar.

Llame por teléfono o escriba al Administrador de Publicidad, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, teléfono CANAL 6-1200.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, July 1, 1925, under Post Office No. 100, New York, N. Y.

Published daily except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI. JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (junio) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (marzo) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (junio) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA \$5.00 \$9.00 \$16.00

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son.

La información y también a las noticias que aquí se publican, quedan reservadas todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, agosto 13 de 1934

EXPEDICION ACADEMICA ESPAÑOLA

A la zaga de la expedición que, por tierras de nuestra América, realiza un distinguido grupo de profesores y escolares españoles, va quedando un honroso eco de estimación cordial y comprensión sincera, que debería ser la mejor lección a deducir de la simpática excursión que en breve visitará Nueva York. No pocas veces, para decir verdad, representan a nuestros países en el extranjero —en misiones más o menos oficiales— verdaderos fantasmas, sin significación alguna ni autoridad intelectual reconocida, que en vez de dar realce y utilidad a su cargo sirven de prestigio protocolar que les rodea para adquirir, si quiera pasajeramente, un renombre artificial y un provecho de discutible legitimidad. . . . Contra ese fondo —del que en Nueva York hemos tenido incontables ilustraciones— destaca gratamente la expedición académica española a que nos referimos.

Su paso por Hispano América ha levantado una onda de espiritualidad fraternal, de camaradería intelectual, de camaradería franca, con sus colegas de los países hermanos. Nada sugiere, según el recuento periodístico del viaje por ellos, el empaque hueco, la esterilidad aparatosa de las misiones puramente formales. Hay en esta iniciativa simpática un esfuerzo sincero y fecundo de aproximación de profesores y escolares españoles, a sus iguales de este lado de nuestro mundo. Y ese empeño debería hallar eco en todos nosotros y colaboradores resueltos en cuantos, por su posición, estén en condiciones de serlo.

Las colonias hispanas de Nueva York tendrán entre ellas al generoso y atrayente grupo de universitarios barceloneses a fines de este mes. Sin duda, a las iniciativas que el nobilísimo centro de cultura nuestra que es el Instituto de las Españas preparará para el agasajo de los expedicionarios cooperarán, todas las sociedades españolas. Y el acto público que se organice en honor de los viajeros debería servir para darles, de un lado a ellos la impresión de cuán sensitivamente identificados con sus países de origen están los países hispanos de aquí, y de otro para que éstos sirvan de fondo dinámico sobre el que los americanos observen la creciente y efectiva labor de intercambio cultural e inteligencia práctica que se hace ya entre los pueblos de nuestra raza.

Ella ha sufrido —no es demasiado repetir el consagrado una vez más— la desconcertada visión y el inadecuado avalúo que, improvisadores incapaces y retóricos perniciosos, impusieron como realidad básica en el desarrollo de hispano-americanismo oficial hasta hace pocos años. De aquel absurdo estado de cosas se salió por fin para siempre. Y misiones realmente culturales, viajes de verdadera aproximación como el que realizan los universitarios catalanes, deberían ser mirados como la más eficaz y dinámica contribución al movimiento de conocimiento mutuo y aprecio recíproco —real, humano, práctico, definitivo— que es ya vital actividad en todos nuestros países.

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas, todos países hispanos. Música, Perfumería, barajas, postales, banderas. Largo, 100 Lenox Ave.

Dentistas que hablen su propio idioma y puedan hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentra usted en nuestra plana 7a.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Ilusiones.

Un cable nos dice que el gobierno belga ha ordenado perfecta vigilancia en los aeródromos belgas para impedir una escapada aérea del archiduque Otto hacia Viena o Budapest.

Otro cable nos dice que el pretendiente a la corona de los Hapsburgos está en Italia, esperando "acontecimientos".

Un tercer cable afirma que el movimiento monárquico toma vuelos en Alemania, y que el destronado en Dorn está también "a lo que caiga", como dicen en mi pueblo.

Todas esas esperanzas no son más que ilusiones.

Esas testas coronadas no pueden pensar en más que en deshacer lo hecho y volver a repetir lo que sus abuelos hicieron.

Polonia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumania, Francia y Dinamarca forman una cintura que sería imposible romper.

Si la cintura apretase los encerrados se ahogarían.

Con o sin Hitler. . .

Preparaciones.

Washington ha propuesto a Tokio que se reduzcan los armamentos navales de veinte por ciento.

Tokio ha dado un respingo.

Londres otro.

Italia ha contestado votando el equivalente de cien millones de dólares para aumentar las fuerzas navales, y sobre todo las aéreas.

Francia está aumentando su escuadra.

Baldwin ha declarado ante el Parlamento británico que las fronteras de Inglaterra están en el Rhin.

Y Alemania está armandose sin recato alguno.

Esto acabará como acaban todos los armamentos exagerados.

Por usarlos.

El dicho famoso "si quieres la Paz prepara la Guerra" no tiene razón de ser en la época actual.

La experiencia ha demostrado que "si vis bellum para bellum" —"si quieres guerra prepara la guerra"— es una verdad histórica.

Se está preparando.

Y llegará, porque un pueblo civilizado se convierte en un pueblo de agresores cuando el país está en vísperas de hacer quiebra. . .

Explicaciones.

Hay un islote movido en el estrecho de Bering, cerca de las islas Aleutianas.

Brotó en la superficie, regala a los indígenas de las islas vecinas con maravillosos y gratuitos fuegos artificiales—mejor dicho: naturales—desaparece y vuelve a sobresalir un poco más lejos.

Los geólogos están muy preocupados tratando de explicar el caprichoso comportamiento de ese islote volcánico.

Los indígenas no están preocupados, ni poco ni mucho, en busca de explicaciones cualesquiera.

Afirmar que el "dios del fuego" hace brotar el islote, que los geógrafos enloquecidos llaman "Bogloslof", cuando tiene ganas de pasar un buen rato.

Un gesto de su infernal mano y el islote desaparece.

Si se atreviese usted a negar tal causa de tal efecto los indígenas le tratarían de sacrilego, de infiel y de ateo.

Fuera de las islas aleutianas hay muchos "aleucianos". . .

Sí y no.

Hitler se hará proclamar dictador vitalicio de Alemania.

Lo será o no lo será.

Y hasta es posible que lo sea sin serlo.

César fue emperador vitalicio de Roma hasta que un día un bruto llamado Brutus le abrió cuantos ojales en la piel.

Fue emperador vitalicio, pero no murió de muerte natural.

Otros vitalicios fueron ciertos senadores de mi tierra.

Algunos de ellos siguen viviendo y pretendiendo a su título y funciones.

Viven; se dicen senadores vitalicios pero no lo son.

No sé cuánto durarán las funciones vitalicias de Hitler.

Es posible que termine como los senadores vitalicios.

Es de prever que termine como César, puesto que César es.

Lo menos verosímil es que muera octogenario y presidente de la república germana.

Hay muchos Brutus en Alemania. . .

Bromas administrativas.

La N. R. A. ha creado un impuesto de 23 centavos por cada mil gruesas de "coronas".

Eso se llama tomar el pelo a todas las monarquías y a todos los monarcas.

La N. R. A. llama "coronas" a esos taponos de metal, ondulados en el borde, que han reemplazado los antiguos taponos de corcho que hicieron la fortuna de Mundet y Compañía.

En lugar de cubrir testas, cubren cogotes de botellas de cerveza.

Las "coronas" austríacas desaparecieron cuando fueron reemplazadas por los chelines.

Las únicas "coronas" que siguen siendo apreciadas son las "Coronas-Coronas" habaneras.

Perfuman la atmósfera, "satisfacen", no tienen "una tos en una

Información Semanal de Libros

"HACIENDO DE REPUBLICA". Crónicas por Julio Camba. Editorial Espasa-Calpe, Madrid.

De todos los humoristas contemporáneos españoles es Camba, sin duda posible, el de más original, directo y fácil sentido humorístico. En una ya larga labor de periodista y autor, el magnífico escritor ha podido dar muestra concluyente, no sólo de la amplitud casi ilimitada de su campo de visión humorística de la realidad, sino de la genuina originalidad de sus puntos de observación de cada fenómeno social que analiza. Parecido al "humour" inglés mejor que al sentido más bien retórico y superficial que dan casi todos los humoristas españoles a sus expresiones, el humorismo de Camba tiene siempre profundidad y transcendencia. Y el estilo limpio, directo y efectivo que pone al servicio de sus observaciones, no le al escritor gallego —a despecho de su genial pereza— aparte de todos los demás de su género en lengua castellana.

Su última obra, colección de crónicas de examen del nuevo régimen español, tiene considerables desigualdades en sus capítulos. De los cuarenta que componen el volumen, hay una docena realmente de primer orden. La finura de expresión, el humor riente y al parecer superficial que cubre la crónica, sirve sólo para hacer más efectiva y profunda la intención crítica —que lleva en el fondo un vibrante anhelo de mejoración y elevación de la situación que retrata. No quita Camba en sus crónicas de este libro la más mínima virulencia a sus, a veces feroces golpes al republicanismo y a la república de su patria —tal cual los ve el humorista. Y es seguro que, de este libro obtendrá Camba, a la par que una renovación de la admiración de sus admiradores de siempre, multitud de furiosos detractores que, en esa forma efectiva, le demostrarán lo duro y original de su obra.

"ESCRITORES DOMINICOS DEL REINO DE ARAGON". Por el P. Celestino Fuentes, Librería de la Tip. Cat. Casals. Barcelona.

Ha hecho el autor un interesantísimo trabajo al presentar en un volumen los escritores dominicos de Aragón, que tan copiosa labor de investigación, de reunión de documentación, de inducción provechosa sobre las fuentes de la cultura española, realizaron en el secreto y el silencio de sus conventos. En el índice interesantísimo del libro aparecen autores ilustres de la Orden de Predicadores, algunos de ellos que alcanzaron la mitra, todos autores de libros útiles para el estudio de la formación de la cultura española —y algunos de gran boga en su tiempo.

"LA SAETA EN EL CIELO". Por Edgardo Garrido Merino, Editorial Espasa-Calpe, Madrid.

El joven y ya ilustre escritor chileno que alcanzara fama con la aparición de sus primeras obras, ha utilizado para la última, la cantera inagotable de poesía, de fantasía, de adaptación histórica y de originalidad genial, que atesoran las "Cantigas de Santa María" de Alfonso el Sabio. Y el resultado es una labor de paciente y sensitivo estudio en la maravillosa biblioteca escorialense, es una admirable interpretación de varias de las más deliciosas leyendas que sirvieron a aquellas de origen.

El autor mismo expresa así su plan:

"Inspiráronme en motivos aislados de los milagros más relevantes —expone el autor en las páginas liminares de la obra— he creado en torno de ellos la fábula, los personajes y la acción dramática, procurando resucitar con la mayor exactitud el ambiente de la época y los escenarios. Cada milagro fue para mí como una semilla que ha germinado en la imaginación, floreciendo después con renovada vitalidad. Humanizar en nuestros aires contemporáneos las Cantigas ha sido mi intento al trazar estas estampas."

—El hombre (decía cierto padre a su hijo), no debe engañar nunca a sus semejantes.

—Entonces, papá, ¿por qué cuando vienen a pedir dinero, dice usted que no está en casa?

—Porque los acreedores no son nuestros semejantes.

En un tribunal:

El juez.—Le acusen a usted de haber robado este reloj del escaparate.

El acusado.—Señor juez, el joyero tiene la culpa de todo. Sobre el reloj había puesto una tarjeta con estas palabras: "¡Buena ocasión!"

caja" y cualquiera andaría "tres millas para obtener una" de esas hojas que "están todas" por el sol de Vuelta Abajo.

Y pronto se convierten en cenizas.

Como todas las "coronas". . .

Joke

—El hombre (decía cierto padre a su hijo), no debe engañar nunca a sus semejantes.

—Entonces, papá, ¿por qué cuando vienen a pedir dinero, dice usted que no está en casa?

—Porque los acreedores no son nuestros semejantes.

En un tribunal:

El juez.—Le acusen a usted de haber robado este reloj del escaparate.

El acusado.—Señor juez, el joyero tiene la culpa de todo. Sobre el reloj había puesto una tarjeta con estas palabras: "¡Buena ocasión!"

caja" y cualquiera andaría "tres millas para obtener una" de esas hojas que "están todas" por el sol de Vuelta Abajo.

Y pronto se convierten en cenizas.

Como todas las "coronas". . .

La Actualidad en la Prensa Española

SITUACION DE LA HACIENDA ESPAÑOLA. — HAY QUE FORTALECER LA ECONOMIA NACIONAL. — ESCARAMIENTO DE LAS DERECHAS. — REFORMAS EN LA BUROCRACIA.

DISCURRIENDO SOBRE LA situación de la Hacienda española, el leído diario "El Sol" de la Villa y Corte, asienta que lo primero es fortalecer la economía nacional. Dice que con los datos publicados por la recaudación de Hacienda, comparados con los del año pasado, se entonces calificó de desastrosa la situación, ahora tiene que calificarse de más desastrosa aún. Aduce:

"Había, sin embargo, una agravante en la situación del año pasado que obligaba a extremar la alarma, y era la persistencia de una política socializante que constituía la causa principal de las grietas que descubría la recaudación del Tesoro. Actualmente, las cosas han mejorado en ese respecto. Aquella política fué interrumpida. Pero como una vez puesta una economía nacional en declive es muy difícil contener el descenso, la baja de recaudación del ejercicio pasado persiste en el presente con caracteres todavía más agudos."

La vía de agua que hace un año denunciábamos en los ingresos presupuestarios, sigue diciendo "El Sol", y que ha seguido ensanchándose posteriormente a juzgar por los datos publicados, es el fenómeno más grave que se presenta a la Hacienda pública. Acotamos estos párrafos finales:

"Tampoco podríamos asegurar que la situación económica de España es como para ejemplificar ante el mundo. Dentro de la modestia de nuestras cifras y de nuestros problemas, nos hallamos en trance que justifica más que de sobra que el Estado acuda a levantar la economía con toda clase de remedios. Debí haberlo hecho ya hace mucho tiempo. Es creer en aguijones estar esperando que la producción nacional se levante espontáneamente. Hay que prestarle no pocas ayudas, y algunas muy importantes. Y de esto que a España interesa y tiene en vilo al país no oímos hablar nunca a los portavoces oficiales, no vemos que sea su preocupación cuando a las finanzas del Estado se refieren."

EN ESTOS DIAS agobiados de verano suele notarse la escasez de noticias, dice "La Epoca" de Madrid. Antaño los periódicos acudían al célebre recurso de la serpiente de mar. Hoy tienen que conformarse con la elección de "Miss Cogolludo" o de "Miss Aspirina" y con las peripecias de la égida de Boris I. De ahí que el diario matritense en sus Ecos del Día apunta, v. g.:

"Parece que algunos sectores de derechas van reconociendo los efectos de sus equivocaciones, pero no las causas. Es inútil. Mientras sostengan la adhesión al régimen vivirán en constante paradoja. En pocos días, del respeto al Estatuto, "sobre el que no había de volver", han pasado a clamar por "la revisión del Estatuto". . . Pero la revisión del Estatuto es la revisión del entero régimen, desde sus raíces. Y la revisión del régimen sólo tiene una solución legítima: la instauración de uno nuevo—el que nosotros propugnamos—donde únicamente se alía un alto sentido moderno y un alto sentido tradicional de España y donde unidad y armonía tiene un solo nombre posible: Monarquía. Se escarmienta ya sobre los efectos de la adhesión incoherente. Había que escarmantar sobre la causa. La locura de querer remediar los efectos sosteniendo la causa, no podrá durar mucho tiempo."

Y AHORA ES "El Debate", viejo diario madrileño, que dice el Ministro de Hacienda ha habido un poco a la ligera, sobre reorganización de la burocracia, a propósito de la reorganización de los presupuestos. No es sólo que, audazmente, haya anunciado reformas radicales. Hay un error de orientación, aduce; la reorganización burocrática, si necesaria, no puede ser presidida por un criterio ahorrista de reducción de gastos, de poda presupuestaria. Acotamos:

"Podar, "a toda costa", empleos; simplificar negociados y dependencias es el primero de los propósitos del ministro. Para ello se hará pasar a excedencia forzosa al personal sobrante. Estamos con él en punto a la reducción de servicios y, consiguientemente, de personal, que es necesaria. Pero no la haríamos nosotros en los escalafones, sino a sus puertas. El sistema es la amortización de vacantes, no la mutilación de plantillas en vivo. "Las excedencias, sobre no resolver el problema de la dimisión de los funcionarios ineptos, puesto que les conserva un derecho de reintegro, es un procedimiento caro para el Erario. Dígalo, si no, el ministro a la vista de las trituras militares del señor Azaña."

"Hemos dicho que compartimos el criterio de la reducción de empleos, y queda por hacer una salvedad. La reducción, para que sea eficaz, originará el aumento de trabajo de los empleados restantes. Pues bien; a éstos, en muchos casos, habrá que elevarlos los sueldos. Los sueldos de muchos empleados—lo sabe bien el ministro—son irrisorios: tres, cuatro, seis mil pesetas en los administrativos; siete, ocho, diez mil, en la gran mayoría de los que desempeñan cargos técnicos. Estas retribuciones escasas no se comportan sino con un trabajo exiguo; el que ahora desarrollan esos empleados, que tienen que completarlos con otras que perciben en empleos particulares. Si ese trabajo oficial se recarga, y mucho más si, como se quiere, llega a hacerse incompatible con cualquiera otro privado, es obligado levantar los sueldos."

CUENTO DE HOY

LA DAMA JOVEN

Por la CONDESA DE PARDO BAZÁN

Aun ardía el quinqué de petróleo, pero ¡con qué tufo tan apesetoso y negro! Para alimentar la carbonizada y exprimida mecha quedaban sólo en el fondo del recipiente unas cuantas gotas de aceite mineral, envueltas en impurezas y residuos. La torcida, sedienta, se las chupaba a toda prisa.

Renegando de la luz maldita, subiendo a cada momento, cual si, a falta de combustible, pudiese mantenerse del aire, las dos hermanas trabajaban con ardor. En medio del silencio de las altas horas nocturnas, se oía distintamente el choque metálico de las tijeras, el rechinar de la aguja picando la seda y tropezando contra el dedal, el crujido de la tela a cada movimiento de la mano. ¡Qué lástima que se apagase el quinqué! Estaban en lo mejor de la faena; más la luz, que no gastaba miramientos, parpadeó, y con media docena de bufidos y chisporroteos avisó que no tardaría en corchar su turbia pupila. La hermana menor levantó la cabeza, respirando y escupiendo para soltar una hebra de seda que tenía enredada entre los dientes.

—¡Dolores!

—¿Qué?—murmuró la mayor, sin interrumpir la costura.

—Que nos quedamos a oscuras, chica.

—Pero no me das otra noticia. . .

—Pero es que yo a oscuras no cozo. ¿Hay petróleo?

—Ni majá.

—¿Cables de vela?

—Tampoco. ¡Echa cables!

—Pues entonces, ¿qué haces ahí, tonta? A dormir. A mí ya me duele el cuerpo de estar doblada.

Suspiró Dolores, y el quinqué, suspirando también estertorosamente, dió principio a su rápida agonía. Apenas tuvieron tiempo las costureras de echar la labor sobre un sofá inmediato, cubriéndola con un lienzo; tal fué de pronta la muerte de aquella angustiada luz. Al quedar en tinieblas, el primer movimiento de las dos muchachas fué soltar la risa. ¿Acertaban en la cama? A tientas, y con la luz amarillenta de la vela, acumulada cuidadosamente

competencia y a la iniciativa privada que ha servido en los Estados Unidos para alcanzar el adelanto del teléfono, así lo hizo; autorizando a cualquier entidad o empresa que lo solicitara, sin exclusividad, el establecimiento de un moderno sistema que uniera las principales poblaciones de la isla. Fue así como surgió la Cuban Telephone Company, dotando al país del moderno servicio que desde entonces ha venido disfrutando, extendiéndose a todos los rincones de la república, y adoptando sin demora alguna todos los adelantos que desde entonces se han alcanzado en la telefonía. Cuba disfrutó desde el año 1909 del sistema automático moderno, antes que las principales poblaciones de los Estados Unidos, incluyendo a Nueva York.

"La política de la Compañía fué siempre de preferir al nativo para ocupar todos sus puestos, y para lograr esto, con lo que siempre disfrutó de las simpatías del país, trajo a los Estados Unidos a muchos cubanos para aprender el manejo de los modernos aparatos.

"Esta política nacional también se aplicó en el orden económico, pues prefirió ofrecer a los inversionistas cubanos, y a sus empleados, las emisiones de acciones preferidas, adquiridas a plazos cómodos, que podía colocar en el norte en 24 horas. Su deseo siempre ha sido que el capital cubano también esté interesado en el negocio, y prefirió que las acciones se vendiesen en pequeños lotes para que el interés nacional estuviera lo más repartido posible.

"Esa empresa se ha mantenido siempre alejada de la política (ya que sus derechos y deberes fueron fijados en su concesión en 1909), lo mismo que su personal, que disfruta de una carrera, digamos así, donde buen trato y los méritos personales le brinda su estabilidad y progreso.

"Jamás recibió favores ni ayuda personal del presidente Machado, ni de ningún otro, ni siquiera invirtió dinero alguno en la empresa. Nunca ha tenido problemas con los gobiernos, y sólo se ha preocupado de mantener el mejor servicio con el costo más bajo, compatible con la necesaria seguridad financiera como se requiere en esta clase de servicios, y atendiendo siempre al bienestar de su personal. Nunca ha repartido dividendos extraordinarios, ni nadie ha hecho fortuna con el negocio. . .

"Si hay alguna otra empresa nacional que haya hecho más en beneficio del nativo y de su capital, y del progreso del país, sería necesario conocerla. Le doy estos datos, que Ud. puede comprobar, rogándole disimule mi nombre porque soy enemigo de la notoriedad y de las polémicas, pero amante de la justicia y la verdad, como es Ud., señor director."

TEATRO HISPANO EN NUEVA YORK

El lector señor Alberto Cantor, de 928 Amsterdam Avenue, Nueva York, hacía antes de la apertura de la nueva temporada teatral hispana de aquí, las siguientes observaciones:

(Seguir en la octava página)

Santorial y Cultos

Día 13. Lunes. Santos: Hipólito y Carliano, mártires; Juan Berchmans, de la Compañía de Jesús.

Santas: Radegunda, reina, Elena y Aurora, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6.30, 7, 7.30, 8 y 8.30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica)

Misas a las 6.30, 7, 7.30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica), Misas a las 7 y 8.30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante), Consagración, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Oeste) (protestante), Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Club de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (protestante) Reunión Cultural para jóvenes, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7.30, 8 y 8.30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

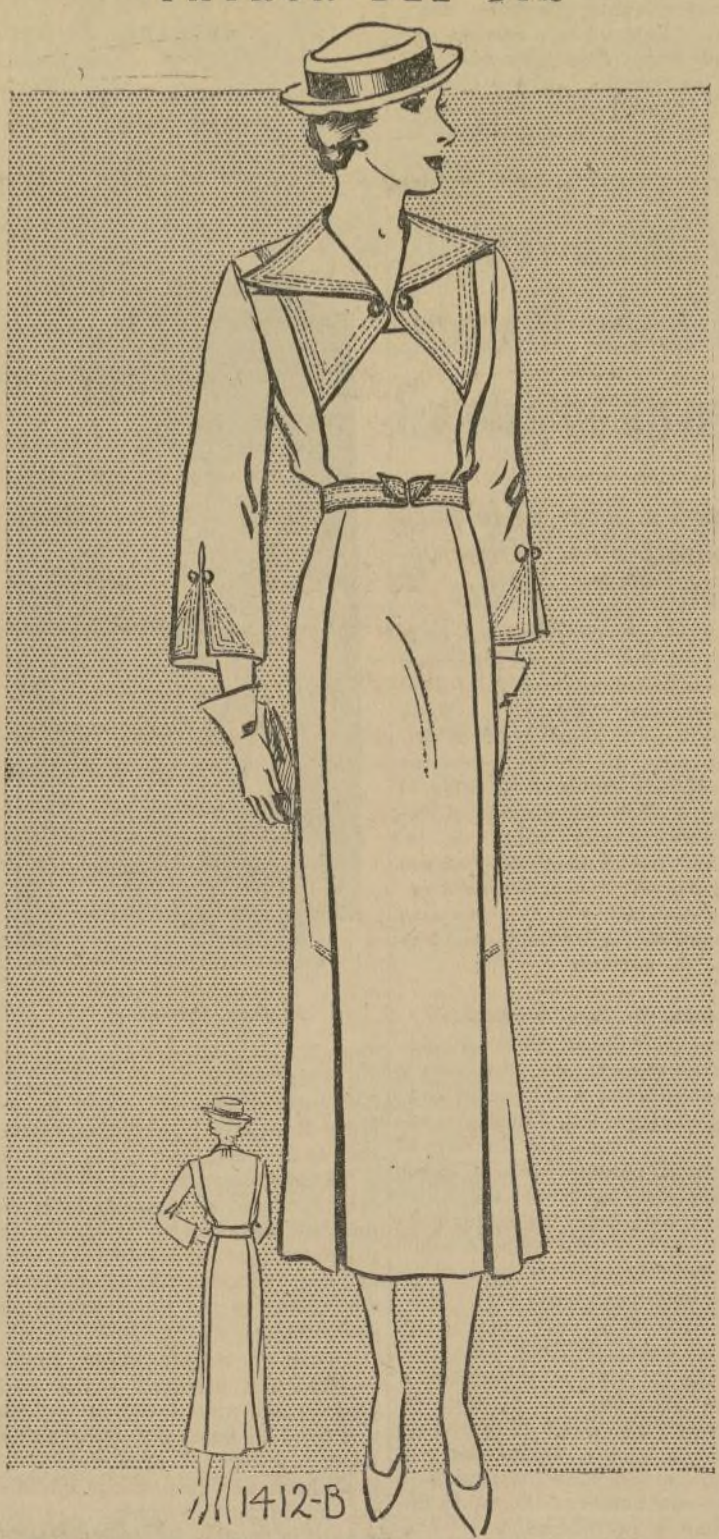
Misas a las 7, 7.30 y 8 a. m.

BRONX

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DÍA



LO MAS CHIC PARA LOS PRIMEROS DIAS DEL OTOÑO

1412-B. — Los primeros modelos de Otoño se distinguen por el corte del escote. Hay dos distintos estilos: uno de forma de bote y el otro el que presentamos en el vestido del dibujo. Los de estilo bote se verán más en los modelos de estilo único, en los que dominan la manga "dohman" que contribuye a destacar el cuerpo del traje.

Uno de los cuellos más favoritos de la estación es el que ilustramos en el traje de hoy. Las líneas rectas en la falda reflejan el arte de Patou en los vestidos de calle, que se han popularizado tanto. El cuello de este modelo es muy sencillo y permite a la que lo use cambiarlo por echarse, moños, jabs y otros adornos del cuello. Teniendo una bonita selección de adornos para el cuello podrá conseguir que un vestido haga las veces de tres, pues este año se verá mucho cambiándolo.

La cosa necesaria de tener en cuenta es el tratamiento que se le da al material. Los tejidos de los bolsos de hoy son de gran calidad, pero, al momento, tengan en cuenta los bolsos caros que se han comprado. Pero, aunque el bolsillo de los bolsos caros sea de gran calidad, no se debe examinar antes de comprar: el forro, los detalles de la costura, el acabado general de toda la pieza. Es algo que lastima el ver una piel hermosa con rayón o con moaré ordinario, o ajustada en la muñeca que no cierre perfectamente y que no sea de la mejor calidad.

Se pagará un precio por un bolso a menos que sea de gran calidad, pero, para que sea un bolso, debe ser de gran calidad, pero, para que sea un bolso, debe ser de gran calidad, pero, para que sea un bolso, debe ser de gran calidad.

POR LOS TEATROS

WILL ROGERS TRIUNFA EN EL ROXY.

Will Rogers, quien actualmente se presenta en "Handy Andy" en su segunda semana de atracción principal en el Roxy Theatre, está ahora a bordo del vapor "Empress of Canada" rumbo al Japón. Mr. Rogers S. Cullman, de la administración del Roxy le envió el siguiente radiograma:

"Congratulaciones. Su película "Handy Andy" está rompiendo todos los records en el Roxy. Gracias."

FIN DE UN ENOJOSO PROCESO.

A un arreglo mutuo se llegó ya entre los representantes de la Metro Goldwyn Mayer y Princess Yousouff, cuyo entendido echa a un lado todo futuro litigio por libelo en la presentación de la película "Rasputin y la Emperatriz".

Tres puntos fueron definitivamente resueltos: 1. Que la MGM no se aprovechará del derecho que tiene de recurrir al Tribunal de su forma el mayor tiempo posible.

En la compra de zapatos, más aún que la de guantes, es indispensable la sinceridad al pedir el número. Pretender aparentar un pie más chico de lo que en realidad se tiene es casi un suicidio, pues mientras, — como antes dijimos, — en un guante pequeño es el guante el que sufre, en un zapato pequeño es no sólo el pie el que padece y se deforma, sino todo el organismo que se altera por la presión, por la dificultad en el andar, por la lesión que pueden recibir los órganos principales de la mujer, y por el efecto que en el sistema nervioso y hasta en el carácter puede producir un calzado corto o estrecho que no da momento de reposo a la persona que lo usa.

Notas de Sociedad

Ha llegado a esta ciudad, procedente de la Habana, la señora de don Carlos Mendieta, Presidente de la República, acompañada de otras dos señoras que también se interesan en obras de carácter social, con el fin de visitar los campamentos de niños establecidos cerca de Nueva York y recoger ideas para fundar escuelas al aire libre en Cuba, para los pequeños faltos de nutrición.

El gobierno cubano ha designado a don Calixto Whitman, actual Cónsul General en Liverpool, ministro de Cuba en la República Argentina y a don Orlando Freyre y Cisneros, ministro en el Perú.

Para representar a Cuba ante el gobierno de Colombia, ha sido designado don Luis Rodolfo Miranda y de la Rúa y para ministro en Venezuela don Luis Rodríguez Embil.

En el vapor "Europa" salió el sábado, a pasar una temporada de verano en sus posesiones de Alemania, el capitalista y hombre de negocios suizo don Luis Gallopín, quien reside ahora en Nueva York, después de haber pasado muchos años en Méjico, que considera como su segunda patria.

Don Manuel Castelví, director de ventas de la firma "Suministros Eléctricos, S. A.", de Barcelona, proyecta salir de la ciudad con fines de este mes, para Nueva York, en viaje de negocios.

A pasar unos meses de vacaciones salieron el sábado, en el vapor "Santa Elisa", la señora Helén McHugh, esposa del doctor Pedro J. Serna, su hijo Pedro y su señora madre, Mrs. Ida Hugh, todos los cuales permanecerán una temporada en Nicaragua.

Para Thousand Islands, N. Y., salieron ayer en viaje de vacaciones los señores don Joaquín Rodríguez, con su esposa e hijos y don Julián Parodi, con su señora, todos ellos residentes en Flushing, L. I.

Con el fin de tomar las aguas de Vichy, salió el sábado para Europa en el vapor "Leviathan" el señor S. E. L. Maduro, Agente General de la Compañía Transatlántica Española en esta ciudad.

Después de pasar una temporada de vacaciones en Pine Hill, N. Y., regresó anteayer a la ciudad la señorita Julieta Maymi, muy apreciada en la colonia puertorriqueña.

El viernes último se celebró la conducción a su última morada de los restos de la señora viuda de León, madre de la señora Rosalía Lillia, vocal del Instituto Cívico Literario. Entre las ofertas florales enviadas para la difunta se distinguió la de dicha Asociación, que fué expuesta en una iglesia hispana antes de remitirse al cementerio de Mt. Hope, donde se inhumó el cadáver.

Próximamente regresará a Pto. Rico después de haber permanecido una temporada en esta ciudad en gestiones de la Asociación Bibliotecaria de Puerto Rico, de que es su embajadora cultural, la poetisa y escritora puertorriqueña, Martha Lomar.

TRES MIL PERSONAS OVACIONARON A CARLOS GARDEL EN LA "PREMIERE" DEL "CAMPOAMOR"

Fué en realidad un acontecimiento teatral la "premiere" mundial de la cinta Paramount "Cuesta Abajo", filmada en los talleres de Long Island con el celebrado baritono argentino, Carlos Gardel, en el papel principal habilitado secundado por Anita Padilla, Mona Maris, Vicente Padula, y Guillermo Arcos, cuyo rodaje tuvo verificativo el viernes último en el nuevo coliseo de la bañada hispana de Harlem, "Teatro Campoamor".

Coadyuó a la pomposa inauguración del nuevo centro recreativo la presentación por primera vez en los escenarios de Nueva York, del aplaudido cantante y compositor, señor Gardel, quien fué presentado al público desde su palco, por el joven director de escenas, don Fernando Luis Leal. Así como a su compañero de película y amigo íntimo, Vicente Padula, quien también se dirigió al soberano, las 1,500 almas que desde bien temprano llenaron el teatro ofrecieron una larga y cerrada ovación que uno y otro recibieron con visibles muestras de agradecimiento.

Un incentivo más de atracción a la inauguración del teatro fue la presentación del conjunto artístico de variedades, integrado por los ventajosamente conocidos actores Guillermo Moreno, la incomparable característica Alicia Rico, el "negrito" Antonio García, el actor genérico Antonio Valdivia, Raquel Abella, Fantasia Novoa, el Trio Matamoros, y la orquesta del profesor Socarrás. El espectáculo ofrecido por ellos — "Un Toque en el Triguino" — que continúa durante toda la semana junto con la película anunciada, fué cálidamente recibido por el auditorio.

Habla Carlos Gardel

Visiblemente emocionado el actor, cantante y compositor, dirigió al público agradeciendo firmemente el homenaje que se le tributaba y manifestando que había tiempo ardua en deseos de presentarse "ante el público hispano — ese público mío — para mostrarle mi aprecio por sus aplausos y su estímulo" hasta que ahora, veía convertido en realidad el sueño ideal que acariciara tanto.

Declaró que pronto habrá de salir hacia Hollywood (allí le espera filmar "The Big Broadcast of 1935") y entonces volverá a Buenos Aires "para traer mis músicos y entonces presentarme a mi público en todos los teatros de aquí y estar con él hasta que ya no pueda más y cantarle todo cuanto sea posible."

Una ovación que se prolongó largo rato recibió las últimas palabras del actor.

Vicente Padula pronunció algunas palabras agradeciendo la distinción de la presentación que se le hacía y refiriéndose a la personalidad del "Carlos Gardel íntimo que yo conozco." Luego habló el representante al Congreso, Hon. James J. Lanzetta, quien como los señores Gardel y Padula congratuló a la empresa "Marcial Flores" y a su director artístico por el gran acontecimiento efectuado, y auguró sucesivos triunfos para la naciente entidad. El señor Vicente Fernández leyó una serie de telegramas de congratulación que enviaron varios artistas de la pantalla y destacadas personalidades de la vida pública.

Una muchedumbre de 3,000 almas. La reserva de la policía y una división de emergencia fueron llamadas para imponer el orden con motivo de la inauguración del Teatro Campoamor, en el Pto. de la Libertad.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

PEPITA DEL MAR 11.30 a 11.45 A. M.—WMCA

CONJUNTO DE SALON 3.00 a 3.30 P. M.—WOR

SINFONICA DE CHICAGO 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

ALBUM MUSICAL 5.05 a 5.30 P. M.—WABC

TANGO ROMANTICO 5.15 a 5.30 P. M.—WINS

BANDA DEL EJERCITO 6.15 a 6.45 P. M.—WJZ

PROGRAMA DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAQ

Desde Madrid será difundido hoy:

Paso doble español 7.00 a 7.15 P. M.—WINS

MARIO COZZI 7.15 a 7.30 P. M.—WJZ

SINFONICA BARLOW 8.15 a 8.30 P. M.—WABC

SINFONETA WALLESTEIN 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

CANTANTE-MUSICALES 8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

BANDA DE LA ARMADA 8.30 a 9.30 P. M.—WMCA

"EL TOREADOR" 9.00 a 9.15 P. M.—WINS

SERENATA TROPICAL 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

PELEAS EN DICKMAN OVAL 9.30 a 10.30 P. M.—WHN

ORQUESTA CUBANA 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

HORA DE OPERA 10.30 a 11.30 P. M.—WHOM

ORQUESTA DE TANGO 11.15 a 11.30 P. M.—WMCA

ORQUESTA RIVIERA 11.30 a 12.00 P. M.—WJZ

Stahrenberg y Mussolini hablan sobre la monarquía austriaca

(Continuación de la primera página)

pansales con el consentimiento del rey Víctor Manuel.

Hitler procede contra los nazistas austriacos

BERLIN, agosto 12. — El canciller Adolfo Hitler ha tomado energías medidas contra los nazistas austriacos refugiados en Alemania que todavía fomentan disturbios en su país.

Según informes fidedignos, Hitler ha dado órdenes para pretender a Theodore Habicht, líder de los nazistas austriacos de Alemania, y para que se encarcelen también a otro numeroso grupo de austriacos.

Créese que el proceder del canciller tiende a probar que Alemania abriga completa buena fe, en lo que toca a Austria, y que no intenta obstaculizarla.

Otto se halla viajando en Suecia

ESTOCOLMO, agosto 12. (P) — El archiduque Otto, a cuyo alrededor circulan rumores de actividades secretas para recobrar el trono de Austria y Hungría para los Hapsburgos, llegó esta mañana a Helsingfors, Finlandia, procedente de Copenhague.

El joven archiduque subió inmediatamente a un automóvil que le esperaba y partió para el norte, probablemente para esta ciudad, donde se le espera mañana en la noche o el martes.

Se habla de una princesa sueca

BRUSELAS, agosto 12. (P) — Según el periódico "L'Independence Belge", el archiduque Otto de Austria piensa casarse con una princesa sueca.

El periódico manifiesta que este matrimonio calmará a los historiadores de Alemania, que consideran a los suecos como enemigos.

El pueblo de Italia manifiesta curiosidad

ROMA, agosto 12. (P) — El público continúa esperando con gran interés informes sobre la conferencia celebrada ayer por el vicerrey de Austria, príncipe Erns von Stahrenberg con el primer ministro Mussolini. En los círculos oficiales se dice que el Duce salió hoy para Rocca Bella a seguir sus vacaciones.

Una parte del público cree que se discutirá la restauración de la monarquía austriaca, pero otros prefieren seguir la opinión del diario de Mussolini, "Il Popolo d'Italia", que ha manifestado siempre dudas de que Otto suba al trono. Estos últimos creen que la conversación entre el Duce y Stahrenberg se limitó a discutir los medios de solidificar el actual régimen austriaco.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MANANA MARTES

9.15 a. m.—En un jardín español, WABC

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WABC

3.00 p. m.—Pequeña sinfónica, WNYC

4.00 p. m.—Sinfónica de Detroit, WABC

4.30 p. m.—Sinfónica de Chicago, WJZ

7.00 p. m.—El Bolero, WINS

7.15 p. m.—Miguel Ruggieri, WBNX

7.45 p. m.—Guillermo Arcos, WBNX

8.00 p. m.—"El Toreador", WINS

8.30 p. m.—Banda de Goldman, WJZ

9.00 p. m.—Orquesta sinfónica, WEAF

10.00 p. m.—"El Príncipe de Pilsen", WEAF

10.30 p. m.—Concierto de Toronto, WABC

710 K.—WJZ—394 M.

6.45 A. M.—Clase de gimnasia.

7.00 A. M.—Noticias.

7.15 A. M.—Noticias.

7.30 A. M.—Noticias.

7.45 A. M.—Noticias.

8.00 A. M.—Noticias.

8.15 A. M.—Noticias.

8.30 A. M.—Noticias.

8.45 A. M.—Noticias.

9.00 A. M.—Noticias.

9.15 A. M.—Noticias.

9.30 A. M.—Noticias.

9.45 A. M.—Noticias.

10.00 A. M.—Noticias.

10.15 A. M.—Noticias.

10.30 A. M.—Noticias.

10.45 A. M.—Noticias.

11.00 A. M.—Noticias.

11.15 A. M.—Noticias.

11.30 A. M.—Noticias.

11.45 A. M.—Noticias.

12.00 A. M.—Noticias.

12.15 A. M.—Noticias.

12.30 A. M.—Noticias.

12.45 A. M.—Noticias.

1.00 P. M.—Noticias.

1.15 P. M.—Noticias.

1.30 P. M.—Noticias.

1.45 P. M.—Noticias.

2.00 P. M.—Noticias.

2.15 P. M.—Noticias.

2.30 P. M.—Noticias.

2.45 P. M.—Noticias.

3.00 P. M.—Noticias.

3.15 P. M.—Noticias.

3.30 P. M.—Noticias.

3.45 P. M.—Noticias.

4.00 P. M.—Noticias.

4.15 P. M.—Noticias.

4.30 P. M.—Noticias.

4.45 P. M.—Noticias.

5.00 P. M.—Noticias.

5.15 P. M.—Noticias.

5.30 P. M.—Noticias.

5.45 P. M.—Noticias.

6.00 P. M.—Noticias.

6.15 P. M.—Noticias.

6.30 P. M.—Noticias.

6.45 P. M.—Noticias.

7.00 P. M.—Noticias.

7.15 P. M.—Noticias.

7.30 P. M.—Noticias.

7.45 P. M.—Noticias.

8.00 P. M.—Noticias.

8.15 P. M.—Noticias.

8.30 P. M.—Noticias.

8.45 P. M.—Noticias.

9.00 P. M.—Noticias.

9.15 P. M.—Noticias.

9.30 P. M.—Noticias.

9.45 P. M.—Noticias.

10.00 P. M.—Noticias.

10.15 P. M.—Noticias.

10.30 P. M.—Noticias.

10.45 P. M.—Noticias.

11.00 P. M.—Noticias.

11.15 P. M.—Noticias.

11.30 P. M.—Noticias.

11.45 P. M.—Noticias.

12.00 P. M.—Noticias.

12.15 P. M.—Noticias.

12.30 P. M.—Noticias.

12.45 P. M.—Noticias.

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.00 A. M.—Noticias.

7.15 A. M.—Noticias.

7.30 A. M.—Noticias.

7.45 A. M.—Noticias.

8.00 A. M.—Noticias.

8.15 A. M.—Noticias.

8.30 A. M.—Noticias.

8.45 A. M.—Noticias.

9.00 A. M.—Noticias.

9.15 A. M.—Noticias.

9.30 A. M.—Noticias.

9.45 A. M.—Noticias.

10.00 A. M.—Noticias.

10.15 A. M.—Noticias.

10.30 A. M.—Noticias.

10.45 A. M.—Noticias.

11.00 A. M.—Noticias.

11.15 A. M.—Noticias.

11.30 A. M.—Noticias.

11.45 A. M.—Noticias.

12.00 A. M.—Noticias.

12.15 A. M.—Noticias.

12.30 A. M.—Noticias.

12.45 A. M.—Noticias.

1.00 P. M.—Noticias.

1.15 P. M.—Noticias.

1.30 P. M.—Noticias.

1.45 P. M.—Noticias.

2.00 P. M.—Noticias.

2.15 P. M.—Noticias.

2.30 P. M.—Noticias.

2.45 P. M.—Noticias.

3.00 P. M.—Noticias.

3.15 P. M.—Noticias.

3.30 P. M.—Noticias.

3.45 P. M.—Noticias.

4.00 P. M.—Noticias.

4.15 P. M.—Noticias.

4.30 P. M.—Noticias.

4.45 P. M.—Noticias.

5.00 P. M.—Noticias.

5.15 P. M.—Noticias.

5.30 P. M.—Noticias.

5.45 P. M.—Noticias.

6.00 P. M.—Noticias.

6.15 P. M.—Noticias.

6.30 P. M.—Noticias.

6.45 P. M.—Noticias.

7.00 P. M.—Noticias.

7.15 P. M.—Noticias.

7.30 P. M.—Noticias.

7.45 P. M.—Noticias.

8.00 P. M.—Noticias.

8.15 P. M.—Noticias.

8.30 P. M.—Noticias.

8.45 P. M.—Noticias.

9.00 P. M.—Noticias.

9.15 P. M.—Noticias.</

EL CONGRESO DE DIFUNTOS

Por JULIO GARZÓN M.

Luis Angel Firpo está entendiéndose cerca de Buenos Aires para intentar un retorno al "ring" a la edad de 38 años... Tommy Loughran, un veterano con más de 12 años de campaña a cuestas, anuncia que sale en breve para Sud América con el objeto de hacer tres peleas allí... José Santa, el luso cuarentón, y Victorio Campolo, el "largo" quileño que está haciendo también su entrada en la cuarta década de su existencia, se mencionan como probables adversarios de Primo Carnera en la próxima gira hispanoamericana del ex campeón mundial... Evidentemente, se les ha olvidado el nombre de Quintín Romero... Quintín debe estarse aproximando al medio siglo, si no me equivoco...

¡Cualquiera diría que alguien ha removido el subsuelo del cementerio pugilístico y que los esqueletos están de juego!...

Arizmendi vs. Belloise

Después de largos meses de vagancia forzosa, el bravo mejicano "Baby" Arizmendi ha levantado su tienda de campaña en Swan Lake, N. Y., y se encuentra en plena labor de preparación para su combate con Mike Belloise por el campeonato mundial del peso pluma, que se verificará el lunes 20 en el Dyckman Oval de esta ciudad.

Arizmendi es uno de esos gladiadores que pelean también por amor al conflicto, y me imagino que está larga inactividad le debe haber causado gran impaciencia y decepción. Tampoco me figura que le ha hecho muy bien. Estas maquinarias humanas de destrucción tienen que mantenerse constantemente móviles, o sufren deterioro. No obstante, el "chicano" ha tenido varias semanas para desentumarse sus músculos y volver a "entrar en calor".

Belloise ha sentido sus reales en Asbury Park, N. J., lugar donde se entrenó Max Baer para su victorioso encuentro con Primo Carnera, y demuestra encontrarse en excelente forma.

Los "fanáticos" pueden estar seguros de que van a asistir a una gran pelea de gallos finos.

Yo me inclinaré por Arizmendi, si no llevara tanto tiempo sin pelear. Tal y cual se presentan las cosas, sin embargo, prefiero tirarlo a cara y sello...

Canzoneri vs. Dublinsky

Dos días después, o sea el 22, se enfrentarán en Ebbets Field, Brooklyn, el nunca bien ponderado Tony Canzoneri y Harry Dublinsky, peso "welter" de Chicago.

Canzoneri está conservándose en forma para su encuentro con Ross por el campeonato mundial "lightweight", y no le conviene bajo ningún concepto perder ante Dublinsky. Esto significa, naturalmente, que tendrá que ganar. Y ganará.

Atención, señor Aponte

Contestación a una pregunta que desde Dannemora, N. Y., me dirigen el señor Angelo R. Aponte y unos compañeros suyos, adeptos al arte de la defensa propia: "Efectivamente, el combate fue terminado por el "referee" cuando Bass se hallaba en estado de visible inferioridad y completo agotamiento a causa del castigo infligido por Kid Chocolate. Al cubano, por lo tanto, se le acreditó

LA CAIDA DE LA TIRANIA DE MACHADO FUE RECORDADA EN CUBA CON ORDEN AYER

(Continuación de la primera página)

blecido desde primera hora del día. La normalidad fue completa en la Habana, aunque a última hora de la noche de ayer explotaron varias bombas. Una de ellas hizo explosión en frente de un club político del barrio de la Vibora, hirieron a dos mujeres que transitaban por la calle en aquel momento. Ambas están en estado grave.

Los altos funcionarios del ramo de Comunicaciones declararon esta tarde que la huelga de empleados de Correos y Telégrafos podía ya pronunciarse un completo fracaso. Soldados custodian tranvías y autobuses, que circulan dando servicio normal al público. Solo el sindicato de empleados de la línea Cook, parece haber obedecido la orden de huelga.

Un aeroplano del ejército, que realizaba vuelos en celebración de la caída de Machado, cayó al mar, salvándose haciendo uso del salvavidas el capitán J. L. Povey, instructor americano de los aviadores del ejército, que pilotaba el avión.

El paro en Comunicaciones se produjo al presentar al coronel Mendieta en la mañana del sábado la comisión de empleados, un ultimatum requiriendo el pago de un trimestre de sueldos atrasados y la remoción de los jefes de antecedentes machadistas, y esperando la decisión que el conflicto estaría solucionado en cuarenta u ocho horas, pero la comisión negó a darle ese plazo. El paro comenzó a la hora anunciada.

Antes, sin embargo, de que los soldados ocuparan la administración de Correos, los empleados que se hallaban en ella produjeron grandes destrozos en el mobiliario y material, parte del cual fue arrojado por los balcones a la calle. La paralización postal y te-

legráfica fue absoluta desde que se inició el paro.

En los primeros momentos, se produjeron algunos incidentes. El secretario de Comunicaciones, Miguel Suárez, quien se hallaba en un café próximo, creyendo que los grupos de empleados en huelga le buscaban para agredirlo, empuñó su pistola. En el tumulto que se produjo, uno de los huelguistas fue herido de un silletazo en la cabeza a pocos pasos del señor Suárez. La policía y los soldados hicieron tres arrestos.

El señor Suárez manifestó que, sin atención al ultimatum o a la actitud que tomen los huelguistas, el gobierno no tratará con ellos más, asegurando que la comunicación quedó restablecida parcialmente al caer la tarde en el interior del país. Justificando la actitud del gobierno, el secretario mencionó que "nuestras leyes prohíben la sindicación de los empleados públicos, por lo que han hecho o hagan demandas sindicadamente al gobierno, serán inmediatamente procesados y separados de sus puestos definitivamente."

El secretario también agregó que "sabedor el gobierno de la indolencia política y sindicalista del paro, el gobierno no puede recibir ni tomar en consideración las demandas del sindicato." Los huelguistas al abandonar sus puestos llevaron aparatos vitales para el funcionamiento del servicio, que el gobierno trataba de reemplazar para continuar sosteniendo el tráfico postal y telefónico.

En Camagüey el ejército ocupó la oficina central de telégrafos, obligando a los empleados a continuar trabajando. Los trabajadores forman un frente único y declararon la huelga general para hoy. Patrullas de soldados ocupan los sitios estratégicos de la ciudad.

En Santiago de Chile, agosto 12 (UP).—El barco noruego "Saint Emby" avisó ayer que se encontraba al garete, por haber perdido su timón, en el estrecho de Magallanes. El nuevo crucero "Cabral", de la Armada, y el vapor "Arica" fueron despachados a prestarle ayuda.

Chile exportará trigo este año. SANTIAGO DE CHILE, agosto 12 (UP).—Chile espera exportar una buena cantidad de trigo este año, debido a que han sido sembradas 650,000 hectáreas, en comparación de 593,000 hectáreas en 1933 y 614,000 en 1932.

En 1933 Chile tuvo que importar 596,000 quintales de trigo.

Votarán por Hitler en alta mar. SANTIAGO DE CHILE, agosto 12 (UP).—Todos los alemanes residentes en Chile se han estado concentrando durante los últimos días en los puertos de Valparaíso, Talcahuano, Puerto Montt y Tocopilla, esperando a los vapores alemanes que los llevarán tres millas mar afuera para depositar su voto el día del plebiscito de Hitler.

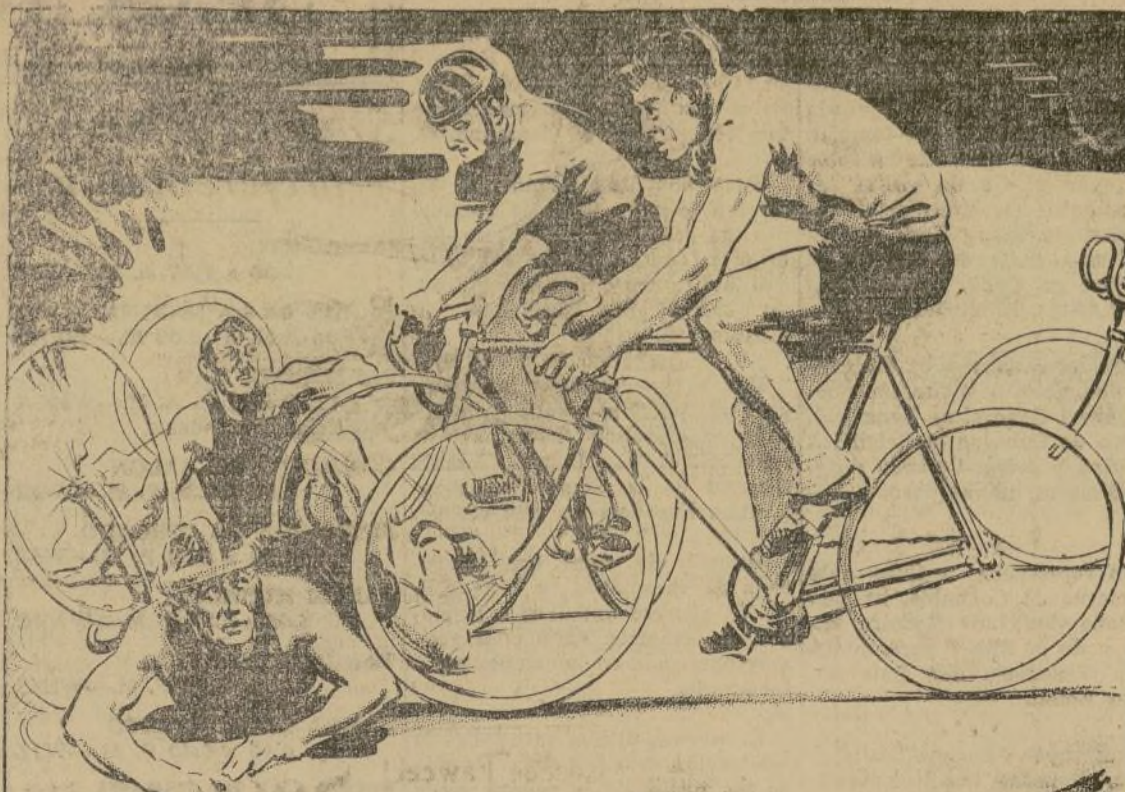
Aviones de guerra para Chile. SANTIAGO DE CHILE, agosto 12 (UP).—Una propuesta británica para renovar el equipo aéreo de Chile está por ser presentada. El capitán H. A. Brown, volando un avión de demostración, viene de la Argentina. La fuerza aérea de Chile cuenta con 2,000,000 de dólares en el presupuesto de 1934 para renovar el equipo gastado que no ha sido repuesto desde 1930.

Los "Hijos de Borinquen" vencen al Frank Sergei. Ante numeroso gentío se llevó a cabo en la mañana de ayer un desafío de pelota entre las notorias "Hijos de Borinquen" y Frank Sergei Association, triunfando los puertorriqueños por el elevado "score" de 11-1, como sigue: Borinquen 11-9-2 Frank Sergei 1-1-8

Luis y Báez; Frank y Williams. El partido con la novena Clipper empezó a jugarse por la tarde, pero tuvo que suspenderse en el segundo "inning", con el tanteo 6-4 a favor de los borinqueños, debido a la lluvia.

MILAGROS del SPORT Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



EL DEPORTE MAS PELIGROSO son las carreras de bicicletas, de acuerdo con el Dr. Gately, del Madison Square Garden. 63 accidentes en 60 minutos se registraron en el comienzo de la carrera de 6 días en el Garden de Boston, en 1933.



Una cigüeña señalada en Weitsche, Alemania, voló 5,000 millas hasta Wama, Tanganica, Africa.

El sargento Stanwix, del estado de Nueva York, dió 45 "blancos" en 47 tentativas con un revólver calibre .38.

Lily Pons, Busch y Elman ofrecieron sin querer espectáculo bufo en Argentina

La Pons quedó sin joyas y sin más ropas que las puestas. —Elman cree que el ministro alemán ordenó a Busch que no apareciera junto con él.

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 12. (UP).—En Buenos Aires los conciertos de ópera han sido parte de la vida cultural del país por más de un siglo. Pero pocas veces una ópera bufa había atraído tanto interés público como la de los últimos días, en que participaron luminosas francesas, argentinas, alemanas y judías.

Lily Pons, la vivaz estrella francesa de ópera, se encontraba ya en alta mar después de su enojoso altercado con los funcionarios del departamento de impuestos a la renta, quienes se apoderaron de su equipaje y de sus joyas para cubrir lo que Lily adeudaba a la nación.

La cancelación de su concierto de despedida precedió a la cancelación de otro concierto que estaba anunciado, que debía ser dirigido por el director alemán Fritz Busch, y en el cual participaría el famoso violinista judío Muscha Elman.

Mientras Lily Pons navegaba hacia Río de Janeiro en el mismo barco que su prometido, Fritz von Beck, médico del vapor "Caparcona", Elman hacía preparativos para seguir a Chile mañana.

Elman dijo que creía que Busch había recibido órdenes del ministro alemán en Buenos Aires, de no dirigir la orquesta si Elman tocaba en el mismo programa. La legación alemana ridiculizó esta aseveración y dijo que los funcionarios diplomáticos alemanes no tenían nada que ver con la cancelación.

Molesto con el gobierno argentino y con los representantes del Teatro Colón, Lily se negó a cantar anteanocho cuando supo que sus ganancias en ese concierto habían sido embargadas de antemano para cubrir el impuesto de renta argentino sobre sus ganancias anteriores en Buenos Aires.

Frustradas sólo momentáneamente, las autoridades enviaron la policía al hotel para apoderarse de las ropas y joyas de Lily y rematarlas en subasta pública la próxima semana.

"Me dejaron sin más que lo que llevo puesto", dijo amargamente ella a los reporteros de la prensa. Manifestó que los representantes del Teatro Colón no habían protegido debidamente sus intereses, y protestó que no tenía la intención de evadir el pago de ningún impuesto que debiera.

Al principio la Pons se excusó de cantar en el concierto de despedida porque el embargo de su salario le había afectado en tal forma que se sentía demasiado enferma para cantar. La gerencia del teatro mandó inmediatamente un médico a sus habitaciones, el cual informó que la cantante estaba en "perfecto estado de salud".

El teatro inmediatamente amenazó con entablar juicio por violación de contrato. Las entra-

das estaban vendidas totalmente, y fué necesario devolver el dinero al público.

Su abogado, Enrique Gil, dijo a la United Press que había presentado una petición para que fuesen devueltos los objetos pertenecientes a la artista, manifestando que según la ley argentina los objetos necesarios para el trabajo de un artista no pueden ser embargados. Es probable que esta acción tenga éxito, y que el litigio sea postergado hasta que la indignación del público, que está dirigida principalmente contra el Teatro Colón, se calme un poco.

Elman declaró que él no volvería a Alemania en las condiciones actuales, especialmente debido a las restricciones en contra de los judíos, aunque le era difícil dar crédito a las noticias que había oído.

Alcalá Zamora inaugura un monumento al periodista y poeta Carros Enriquez

(Continuación de la segunda página)

"Hace unos días, el vapor alemán "Sierra Ventana" desembarcó en Tenerife muchos españoles repatriados y muchas personas se sorprendieron al oír las historias de penalidades que estaban sufriendo miles de compatriotas en Cuba. Los recién llegados aseguraban que había muchísimas personas en el muelle llorando como chiquillos al ver partir el buque con los repatriados.

"Conociendo las posibilidades económicas que constituyen un obstáculo inexorable, el gobierno, con la mejor voluntad, puso un límite a la rápida repatriación de aquellos desgraciados y el "A B C" tomó la iniciativa de que se celebre un sorteo extraordinario de la lotería nacional, dedicado exclusivamente a la repatriación de aquellos compatriotas. La campaña iniciada por el "A B C" ha despertado esperanzas en aquellos españoles, muchos de los cuales están condenados a morir de hambre si el gobierno español no toma medidas inmediatas para repatriarlos.

"La necesidad de repatriación no comenzó en diciembre de 1932 cuando se aprobó en Cuba la ley de limitación de trabajadores extranjeros, sino mucho antes, en 1928, al empeorar la crisis del azúcar".

Dos muertos y 160 heridos en accidente ferroviario en Alemania. HALLE, Alemania, agosto 12 (AP).—Un maquinista y una mujer perecieron hoy y 160 pasajeros quedaron heridos al descarrillarse un tren en un desvío abierto,

QUINCOCES, ENFERMO, TAL VEZ NO JUEGE ESTE AÑO

VITORIA, España, agosto 12 (UP).—Jacinto Quincoces, gran internacionalista del Madrid F. Co., tal vez no pueda jugar en la temporada que comienza en el otoño, por indisposición.

Exhausto por la intensa campaña que acaba de terminar, Quincoces enfermó poco después de su llegada a ésta en visita de vacaciones. Su mal parece uno de agotamiento, y los médicos que le han visto temen que sea peligroso que vuelva a jugar en estas circunstancias.

El Alianza venció al S. A.; Manabí en un empate a 3

Se jugó a pesar de la poca cooperación del Observatorio Meteorológico

Pese al mal tiempo, jugaron ayer varios encuentros de fútbol en Manhattan y Brooklyn. Nada arredra a estos señores del esférico. Al cabo de noventa minutos de juego bajo la lluvia y entre el fango, ya podrá imaginarse el lector cómo habrán salido de la "cancha" los 22 hombres y el pobre "referee". Pero llevaron a cabo sus partidos, y el Observatorio Meteorológico se quedó con tres palmas de narices.

Alianza, 5; Sud América, 0. Los del Alianza Perú se sintieron en casa bajo el chubasco y la emprendieron a fogonazos contra el arquero del South American, con el resultado de que al hacerse el balance de los libros el "manager" el S. A. descubrió un déficit de cinco goles, los cuales campeaban por sus derechos en el haber aliancista bajo el título de "superavit".

La copa "Cultura", por tanto, pasó a poder de los peruanos, llenecita de vino y condenada a cadena perpetua en la sala de armas de éstos. Hizo la presentación de la misma, después del encuentro, el Sr. Mantilla, quien la dedicó con palabras llenas de entusiasmo y optimismo.

Marcaron los tantos peruanos Quintas, Perren, Fabriciano, Flaco y Ferreira. Y ya que hemos mencionado integra la línea delantera, acabemos con el cuadro: Pajuelo, Chendo, Cubano, Rodríguez, Ruino y Cuellar.

Manabí, 3; Red Spark, 3. Maldonado y su Manabí salieron más empapados que sopas de café con leche ayer tarde de uno de los campos de juego del Crotona Park, pero con la satisfacción de haber evitado un desastre y de haber sostenido a un empate (3-3) al Red Spark.

Las "chispas" saltaron a diestra y siniestra durante el primer tiempo, pasando el esférico un par de veces como "Pedro por su casa" por la portería ecuatoriana. Pero en la segunda parte los sudamericanos recordaron que precisamente la semana pasada se celebró el primer grito de independencia de la patria, y resolvieron salir por sus fueros, devolviéndolos en exacta medida la cortésia a sus contrarios y encimándose a un tercer gol por sí acaso. Pero a su vez el Red Spark triplicó, y aquello acabó en "impasse".

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Se jugó con gran limpieza y entusiasmo. Es decir, "limpieza" de juego, ya que los uniformes salieron de allí enfangados y derecho a la lavandería del clásico chinino.

Jack Dempsey cree que el "punch" es una condición natural de todo

Pero unos, o no saben ponerlo en juego, o carecen de confianza en sus propios medios. —El buen entrenador es uno de los requisitos.

Mucho se ha hablado del "punch", esa característica o don de ciertos pugiles que les permite acabar sus peleas de manera contundente que otros boxeadores a los que se considera sin ese atributo. Pero, ¿qué es el



Jack Dempsey

"punch" en realidad? He aquí cómo lo define una de las más grandes autoridades — ¿quién se atreve a negarlo? — en la materia, Jack Dempsey.

"Aquí comienzan las divergencias. Veamos algunas de las respuestas dadas a la inquietante pregunta que nos interesa; van, además, incluidas algunas declaraciones acerca del arduo problema del punch.

"Todo el mundo posee punch — nos dice alguien. — Lo que pasa es que unos lo saben y otros no; unos lo buscan y otros no lo buscan. Algunos afortunados lo descubren de repente. Sin embargo, no es posible pensar que del día a la noche hayan cambiado fisiológicamente. El punch es entonces algo innato en el atleta que consagra sus energías al "cuadrado encordado".

"¿Qué es el punch? Un conjunto de tres factores: 1o, fuerza; 2o, vulnerabilidad del punto tocado y 3o, calidad del golpe.

"El poder de un swing o de un uppercut puede calcularse de la misma manera que el simple poder mecánico. Hay hasta una fórmula: la fuerza es igual a la mitad de la masa por el cuadrado de la velocidad. El cuerpo vendría a constituir en este caso la masa.

"Por otra parte, entre tocar a un adversario en la frente y al canchero en el mentón, hay una diferencia considerable. Es esto lo que llamo la vulnerabilidad del punto tocado.

"La calidad, en fin, es dada por la precisión del ángulo del golpe. Con la misma potencia y el mismo punto de contacto, el golpe que ha sido asestado con el ángulo más preciso provocará la conmoción más intensa. Golpéese una campana y, según se "empuje" el badajo, o se lo descargue secamente, no importa la fuerza, se oirán sonidos diversos.

de ocho años de represión. Una multitud amotinada saqué el palacio presidencial. Otros grupos incendiaron el edificio del diario "Heraldo de Cuba", propiedad del doctor Ferrera, y que era el principal órgano de prensa de Machado. Otros grupos saquearon y destruyeron las residencias y establecimientos comerciales de los miembros del gabinete, y otros favorecidos del dictador. La multitud persiguió a los porristas, linchándolos.

El embajador Welles intentó poner el sello de constitucionalidad en el cambio de gobierno. El doctor Carlos Manuel de Céspedes fué designado secretario de Estado, por el general Herrera, una vez que el Congreso concedió la licencia para ausentarse del país a Machado. No hubo, sin embargo, testigo alguno que diera fe de que se reuniera, en efecto, el Congreso para ello. Los congresistas estaban tan aterrados, que no era posible formar quorum. Renunció el Gral. Herrera en la persona del doctor Céspedes, quien prestó juramento el 13 de agosto y quedaron instalados el nuevo régimen y su gabinete el 14 de agosto.

Duró veintidós días. El sargento Batista encabezó una revuelta armada el 4 de setiembre y seis días más tarde el doctor Ramón Grau San Martín, era hecho presidente provisional. Rehúsase Washington a reconocer el nuevo gobierno y el ejército, siempre dirigido en jefe del ex sargento Batista, reprimió dos importantes revueltas —la de los ex oficiales, llamada "Batalla del Hotel Nacional", en 2 de octubre, que costó unas 150 vidas, y la

"Dejando sentados estos puntos, es fácil concebir una jora en lo que toca al punch de los boxeadores. Esta rea encomendada a los maestros En vano se tratará de desmenujar la fuerza del pugil si no baja al mismo tiempo sobre la producción del golpe: así la pierna que queda atrás, el mimiento de los oblicuos del tronco, propulsión de los hombros hacia adelante y el uso del brazo propiamente. Este último es mucho más de lo que se cree generalmente. El perfeccionamiento de los movimientos se adquiere un ejercicio especial: el que en la bolsa de arena.

"El punch no se adquiere dos los boxeadores lo poseen desarrolla con la confianza propios medios, por la aplicación los golpes, por la profunda del box. Críque, jemplo, para no citar más caso de gran capacidad de tuvo siempre punch, a peso lo que se diga; pero, sea por de confianza, sea por namiento defectuoso, no controló con esta fortuna hasta tarde.

"Hay, en cambio, otros dores que han perdido el punch que demostraron al cipo, a consecuencia de la mera derrota. Moral floja, namiento deficiente, tales cen ser las causas principales pérdida. Con lo que se tra que en el problema del el factor moral no es de los más decisivos.

"En atletismo, el corredor destre, cuando está en las condiciones de preparación demuestra marcando record boxeo, esa forma se man bajo la forma de punch: se tiene el índice de un amento metódico y de una dispuesta.

"Hay boxeadores que par rallas de punch, podemo que luego parecen perderlo. "A propósito del punch, que una anécdota valdrá todas las teorías. Un me mientras estaba entregado trabajos de gimnasio, se tó un joven, hijo de un m mercante, para decirme seaba aprender a boxear, de luego que no tuve el conveniente, al contrari bo de dos o tres lección rogó que le dejara pelear no de mis discípulos. Me legando que todavía m preparado para ello. El tanto, que al fin cedi, la frente a frente y, a las de cambio, mi novicio haba bado al experimentado más allá de la cuenta... que hacía apenas unos dos boxeaba".

Registrador de la propiedad en El Salvador. SAN SALVADOR, agosto 12 (AP).—El abogado Juan Prieto fué nombrado registrador de la propiedad inmueble de la sección de San Salvador.

EL ANIVERSARIO DE LA FUGA DE MACHADO EN CUBA FUE CELEBRADO AYER EN LA REPUBLICA

(Continuación de la tercera página)

de ocho años de represión. Una multitud amotinada saqué el palacio presidencial. Otros grupos incendiaron el edificio del diario "Heraldo de Cuba", propiedad del doctor Ferrera, y que era el principal órgano de prensa de Machado. Otros grupos saquearon y destruyeron las residencias y establecimientos comerciales de los miembros del gabinete, y otros favorecidos del dictador. La multitud persiguió a los porristas, linchándolos.

El embajador Welles intentó poner el sello de constitucionalidad en el cambio de gobierno. El doctor Carlos Manuel de Céspedes fué designado secretario de Estado, por el general Herrera, una vez que el Congreso concedió la licencia para ausentarse del país a Machado. No hubo, sin embargo, testigo alguno que diera fe de que se reuniera, en efecto, el Congreso para ello. Los congresistas estaban tan aterrados, que no era posible formar quorum. Renunció el Gral. Herrera en la persona del doctor Céspedes, quien prestó juramento el 13 de agosto y quedaron instalados el nuevo régimen y su gabinete el 14 de agosto.

Duró veintidós días. El sargento Batista encabezó una revuelta armada el 4 de setiembre y seis días más tarde el doctor Ramón Grau San Martín, era hecho presidente provisional. Rehúsase Washington a reconocer el nuevo gobierno y el ejército, siempre dirigido en jefe del ex sargento Batista, reprimió dos importantes revueltas —la de los ex oficiales, llamada "Batalla del Hotel Nacional", en 2 de octubre, que costó unas 150 vidas, y la

de ABC en 8 y 9 de noviembre que produjo doscientos muertos. Ni con ello el gobierno de los Estados Unidos reconoció a San Martín y Batista como buscaban un nuevo presidente pudieran obtener el reconocimiento. Bajo la presión de Grau renunció el 15 de este año.

El doctor Carlos Hevia, de la escuela naval española, y miembro del gabinete del doctor Grau, fué presidente provisional por 48 horas. En fusión producida por la fuga de Grau San Martín, la del régimen estaba en ella llevó a Hevia al palacio presidencial, pero Batista se negó que renunciara a su cargo.

El coronel Carlos Menéndez, líder de la guerra de independencia, siguió a Hevia. Menéndez, con una amplia pero después de la "huelga del domingo" en Junio, la cual multitudes de manifestantes del ABC fueron fusilados, sus adversarios, sufrieron muertos, el ABC retiró su apoyo.

Durante la administración Mendieta, obtuvo Cuba el reconocimiento de los Estados Unidos, un empréstito de \$100,000,000 en Washington, la venta de la Enmienda Platt, la cual en cincuenta por ciento de los derechos arancelarios sobre car cubana en los Estados Unidos y se reanudaron las relaciones por el nuevo tratado de comercio entre los dos países.

Pero a despecho de esto, te en toda Cuba la intran-

NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA

GUÍA DEL LECTOR

Reunión de la Liga Epworth de Manhattan, 8 p. m.

